

9 con

■ Des cours universitaires à Louiseville? - page 8

L'ÉCHO

de Maskinongé

www.lechodemaskinonge.com

VOLUME 92, NUMÉRO 31
LE MERCREDI
29 MAI 2013
13 725 EXEMPLAIRES

tc • MEDIA

Je veux protéger ma famille.

Assurance-vie • Assurance maladies graves • CELI

Je peux vous aider à atteindre vos objectifs. Parlons de Mon argent pour la vie.

Sonia Gélinas
819-375-7737, poste 2224
sonia.gelinas@sunlife.com

La vie est plus radieuse sous le soleil

Conseillère en sécurité financière
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de services financiers, filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie © Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, 2013.

Financière Sun Life

5059518

BRANCHÉ SUR VOTRE RÉALITÉ www.lechodemaskinonge.com



Festival Country Western
Saint-Paulin
Bienvenue!
Du 1 au 7 juillet 2013
Info : 819 228-5855

Saint-Paulin vibrera au son du country western **27**



Derek Aucoin s'arrête à Louiseville **34**

Vos Classées

Parution GRATUITE sur VosClasses.ca
1 866 637-5236



Non à l'intimidation

Page 3

Carrossier ProColor Louiseville

GARAGE RECOMMANDÉ CAA Cle Verte

Sous un même toit

Discount LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

RAMKO VITRES D'AUTOS

871 suite 300 Boul. St-Laurent Ouest • Louiseville, Qc, J5V1L3 T. (819) 721-1236 F. (819) 721-1237 Info@carrossierprocolorlouiseville.ca

TIGRE GÉANT

LOUISEVILLE



AUBAINES

Jusqu'au
5 juin 2013



BANANES

SAC DE 3 LB
COSTA RICA

1 47\$

revient à
49¢/lb



LAIT AU CHOCOLAT

BÉATRICE

1 LITRE

97¢

ÉCONOMISEZ 1 82\$

rég. : 2,79\$



JUS DE LÉGUMES

GARDEN COCKTAIL

945 ML

88¢

ÉCONOMISEZ 1 11\$

rég. : 1,99\$

Papier hygiénique

XTRA

32 ROULEAUX



4 97\$

rég. : 5,97\$

ÉCONOMISEZ 1\$

Ensemble de nettoyeurs

POWER GREEN

4 LITRES + 1 LITRE EN BONUS



8 97\$

rég. : 9,97\$

ÉCONOMISEZ 1\$

Fête des pères!



Polos ou
chaussettes

10\$

CH.

Chaussettes
ou socquettes

POLOS HOMMES
Assortiment, M à TIG
4638238

ou CHAUSSETTES
EXCERSOX
HOMMES
Assortiment, 10-13
6620994/620910

POT. DE
20

excersox
20
Paire/Paire
Men's crew socks
Chaussettes pour hommes

Fleurissez votre été à bon prix!

15%

de rabais
sur toutes les
azalées



Paniers fleuris

Pot 10 pouces

SPÉCIAL

9 99\$

Spéciaux disponibles à nos succursales de
Shawinigan et de Saint-Élie-de-Caxton



8693, boul. des Hêtres, Shawinigan
819 539-3092



992, chemin des Loisirs, St-Élie-de-Caxton
819 268-2403

CONCOURS
Du 10 avril au 3 juillet 2013

PRÉSENTÉ PAR:



Beau.
Bon.
Pas cher.

ET



TOUT À
GAGNER
AVEC VOS
MARCHANDS
LOCAUX

35 000 \$

en prix à gagner

+ 75 000 \$ en récompenses

5 000 \$ d'épicerie

5 000 \$ d'épicerie
en chèques-cadeaux,
offerts par
Super C

2 500 \$ en
crédit-voyage

à gagner
chaque semaine durant
12 semaines

75 000 \$ en récompenses
gratuites

Visitez ces marchands pour obtenir des points échangeables
contre des chèques-cadeaux!



Beau.
Bon.
Pas cher.

uniprix

SYLVAIN H. GÉLINAS
LOUISEVILLE



Inscrivez-vous maintenant au www.toutagagner.ca

Un gagnant dévoilé chaque vendredi à Ça commence bien!

Intimidation: Jasmin Roy à l'école des Boisés

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le comédien et porte-parole de la Fondation Jasmin Roy était à Saint-Alexis-des-Monts la semaine dernière pour y présenter une conférence devant la population aleximontoise.

L'école des Boisés a pu profiter de l'appui financier de la Fondation afin d'élaborer et de

réaliser des actions qui soutiennent la lutte à l'intimidation et à la violence auprès des jeunes.

L'école a été choisie par un comité l'an dernier afin de faire partie du projet pilote de la fondation.

«Dans le projet pilote, on désigne une personne pour s'occuper du dossier de l'intimidation dans les écoles comme le veut la loi du

Trafic:
phénomène qui donne aux automobilistes le goût de se dépasser

Michel Lauzière
Dictionnaire inutile... mais pratique

Non à l'intimidation

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Les élèves, parents, professeurs et personnel des écoles de Maskinongé et Sainte-Ursule sont descendus dans les rues pour contrer l'intimidation.

Une rencontre avec les deux écoles avait lieu lors de la période du dîner au terrain de baseball de Ste-Ursule et une activité sportive était organisée avec Robin Roy.

«Les enfants ont fait des affiches dans le but de marcher dans les rues et de démontrer qu'ils veulent vivre en harmonie et contrer l'intimidation dans les cours d'école», mentionne Martine Paquin, directrice à l'école Belle-Vallée.

Les élèves avaient aussi fait des dessins qui ont été imprimés sur des tasses, toujours en lien avec le plan de lutte sur l'intimidation dans les écoles. D'ailleurs, les tasses sont en vente. Pour s'en procurer, communiquez avec l'une ou l'autre des écoles impliquées.



Des dizaines de jeunes accompagnés de leurs parents et professeurs ont marché dans les rues de Maskinongé et Sainte-Ursule pour que l'intimidation cesse dans les écoles. Photo, Pier-Olivier Gagnon



Jasmin Roy en compagnie de quelques élèves. Photo, courtoisie

gouvernement. Cette personne est toutefois libérée une journée par semaine pour qu'elle ait plus de temps pour s'occuper de son école», explique Jasmin Roy.

Selon lui, les résultats sont concluants. «On a eu des résultats assez impressionnants avec nos projets pilotes, se réjouit-il. Il y a une baisse de 50% de violence et d'intimidation. Par contre, je ne pense pas qu'on va venir à bout de l'intimidation à 100% parce que ça fait partie de l'espèce humaine, mais il y a moyen de la contrer et d'enrayer un bon pourcentage.»

Selon Jasmin Roy, il faudrait plus de temps et de ressources alloués à la lutte

contre l'intimidation et à la violence dans les écoles afin de trouver des solutions plus durables. Ce qu'il ressent sur le terrain, c'est qu'il manque d'organisation et d'outils. Heureusement, la population semble de plus en plus prendre conscience de la problématique.

Cette année, les élèves de l'école des Boisés ont travaillé sur un projet entrepreneurial *Les pacificateurs invisibles* visant à sensibiliser les élèves, les parents et le personnel sur une culture de la paix. Cette conférence de Jasmin Roy est donc venue clore l'année scolaire qui a été bien garnie en termes de projets et réalisations.

Lebeau
Vitres d'autos
Louiseville

Tirage d'un démarreur

Tirage 9 juin, sous le chapiteau de « Salut Poirier ».

TIRAGE
D'UN DÉMARREUR
À DISTANCE

installation incluse sur véhicule automatique

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

CONCOURS OUVERT AUX 18 ANS ET PLUS. TIRAGE 9 JUIN 2013. VENEZ DÉPOSER VOS COUPONS À NOTRE ATELIER.

NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉL.: _____ ÂGE: _____

MARQUE DU VÉHICULE: _____

ANNÉE: _____

48, Grande-Carrière • 819 228-1888

5068130

SALUT POIRIER
présente
son festival Rétro
et Country
du 2 au 9 juin 2013
à la Place Canadel
de Louiseville
Prévente : 50\$

DGP
Pépinière
De Grand'Pré inc.

Centre de Jardin
et
Aménagement paysager

- Très beau choix de fleurs annuelles et vivaces
- Légumes
- Paniers suspendus
- Arbres - Arbustes - Conifères - Rosiers

Service de confection de balconnières et pots

Venez voir nos splendides jardinières ! Très grand choix !

680, Notre-Dame Sud, Louiseville 819 228-8381

On a Écho de vous

L'information de votre région.

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



LA CROIX-ROUGE HISSE SON DRAPEAU

Les membres du comité de la section de la MRC de Maskinongé de la Croix-Rouge canadienne ont décidé de hisser leur drapeau où l'ensemble des drapeaux des différentes municipalités se retrouvent, au carrefour giratoire à Yamachiche en début mai. Une cérémonie organisée dans le cadre de la Journée internationale de la Croix-Rouge s'est tenue dans la municipalité du maire Michel Isabelle, puisque la première intervention de la Croix-Rouge de la MRC de Maskinongé a eu lieu à Yamachiche il y a quelques années. Cette cérémonie s'est poursuivie à l'hôtel de ville où le livre d'or a été signé par les membres de la Croix-Rouge du comité de la MRC de Maskinongé.



MASKINONGÉ ÉTAIT EN MODE VENTE DE GARAGE

Le 18 mai dernier se tenait la 6e méga vente de garage à travers la municipalité de Maskinongé. Des centaines de personnes se sont déplacées et ont sillonné les rues, où des gens étaient installés pour vendre des objets de toutes sortes. Le stationnement du centre communautaire accueillait petits et grands pour la vente de garage, mais aussi pour la distribution d'arbres pour les citoyens de Maskinongé assurée par les employés municipaux. De son côté, le Club optimiste était présent pour amasser des fonds en faisant la vente de hot-dogs et tenait un lave-auto. La municipalité est bien fière de voir l'engouement que crée cet événement année après année.



LE RESTO AU BOUT DU MONDE AFFICHE OUVERT

Les nouveaux propriétaires du Resto au bout du Monde de Saint-Paulin ont procédé à son ouverture officielle pour l'été, le 16 mai dernier. Michèle et Alfred vous attendent en grand nombre. Le restaurant est situé au 2470, chemin de la Belle-Montagne à Saint-Paulin.



COUPS DE BALAI!

Les cadets du Corps de Cadet de Louiseville ont balayé les trottoirs de la ville de Louiseville le 20 avril dernier. Il était très stimulant et inspirant de voir ces jeunes qui balayaient les trottoirs en un samedi matin frisquet. L'implication de nos jeunes est primordiale pour une ville. La ville de Louiseville est fière d'avoir des jeunes qui donnent de leur temps pour améliorer la qualité de notre environnement.



FORT SENTIMENT D'APPARTENANCE!

Les Filles d'Isabelle de Louiseville ont fêté leur 50e et le 25e d'appartenance au cercle.



Les membres ayant célébré leur 50e anniversaire sont: Hélène Baril, Colette Frigon (Régente) et Réjeanne Ricard (à l'arrière, de gauche à droite), ainsi que Germaine Lessard, Madeleine D. Lacoursière, Jacqueline Lefrançois et Huguette Colbert (à l'avant, de gauche à droite).

Les membres depuis 25 ans: Rose-Aline Alarie, Murielle Bergeron Milette, Normande Gérin-Lajoie et Clémence Vermette (à l'arrière, de gauche à droite), ainsi que Flora Plante, Colette Frigon (Régente) et Denise Blais (Régente 1988), à l'avant, de gauche à droite.



AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale

Service d'accueil des nouveaux arrivants
(SANA) de la MRC de Maskinongé

Lieu : 651, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
MRC de Maskinongé / Salle Jacques-Charette

Date : Le mardi 11 juin 2013

Heure : 19 h *Un léger goûter vous sera servi après.*

Bienvenue à tous et prière de confirmer votre présence
à Monsieur Jonner Mina Sanchez

au **819 228-9461** poste 2070
ou : jmina@mrc-maskinonge.qc.ca au plus tard le 7 juin 2013
Site internet : www.sanamrcmaskinonge.qc.ca

5063764

AUTOMOBILES RENÉ MICHAUD

58 VÉHICULES EN INVENTAIRE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES non accidentés
PRIX PAR SEMAINE / 0\$ COMPTANT + TAXES

13 Elantra	37 100 km	15 890 \$
12 Mitsubishi RVR 4x4	34 342 km	19 990 \$
12 Focus	48 900 km	13 850 \$
11 Chrysler 200	55 350 km	11 990 \$
09 Civic Coupé	60 250 km	10 950 \$
08 Mustang convertible	65 124 km	15 990 \$
08 Eclipse convertible	56 482 km	15 990 \$
08 Grand Vitara JLX	68 540 km	13 950 \$
08 Wave	15 265 km	34\$/sem. ou 6 890 \$
07 Saturn Ion	46 719 km	34\$/sem. ou 6 990 \$
06 Jeep Liberty 4x4	70 373 km	8 850 \$
06 Torrent	73 613 km	8 990 \$

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon 819 228-2172
www.automichaud.com



AVIS DE CONVOCATION

La Coopérative de Solidarité Santé de Pointe-du-Lac invite ses membres à la 7^e assemblée générale annuelle qui se tiendra :

Lundi le 10 juin 2013, à 19 h 00

Coop Solidarité Santé

10300, Chemin Ste Marguerite, 2^e étage
Trois-Rivières, (Secteur Pointe-du-Lac)

L'ordre du jour sera remis sur place. Nous procéderons à l'élection de 3 postes d'administrateur. Les membres en règle pourront bénéficier de leur droit de vote.

Alain Deschesnes
Secrétaire-trésorier, Conseil d'administration
Coop de Solidarité Santé de Pointe-du-Lac

5066149

L'ÉCHO de Maskinongé

POUR NOUS JOINDRE
Louiseville : 43, St-Louis, JSV 2C7
Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379
Annonces classées : 1-866-637-5236
www.lechodemaskinonge.com



RÉSEAU SÉLECT

Directeur général : Benoit Bazinet
Directeur des ventes : François Robert
Superviseuse support aux ventes : Julie Forget
Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland
Conseillères publicitaires en solutions médias :
Line Plante, Janie St-Yves

Directeur régional de l'information : Bernard Lepage
Chef de nouvelles : Marie-Ève Veillette
Journaliste : Pierre-Olivier Gagnon
Publié par : Media Transcontinental S.E.N.C.
Impression : Transcontinental Transmag
Distribution : Distribution Transcontinental inc.,
Division Publi-Sac Mauricie

Directeur général régional : André Juteau
Directeur régional : Pierre Bergeron
Directrice des opérations numériques :
Manon Labelle
Directrice de production : Danielle Devault
Président : Ted Markle
www.tc.tc



tc • MEDIA Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 13 616 EXEMPLAIRES - TIRAGE : 13 750 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes-Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 4005266 (c)2005 Medias Transcontinental S.E.N.C.. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Sainte-Angèle-de-Prémont accueille Les Aliments Prémont



Sur la photo, Robert Lalonde, préfet et président du CLD de la MRC de Maskinongé, Elaine Zakaïb, ministre, François Bisson, président des Aliments Prémont et Denis Bergeron, conseiller municipal à Sainte-Angèle-de-Prémont. Photo, Pier-Olivier Gagnon

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

L'entreprise Les Aliments Prémont de Sainte-Angèle-de-Prémont a officiellement lancé ses activités. Elle sera située dans l'ancienne usine Montpak, comme vous l'apprenait l'Écho de Maskinongé en primeur il y a quelques semaines. De nouveaux et d'anciens travailleurs pourront mettre leur expérience à profit lors de cette relance d'usine à Sainte-Angèle.

Cette entreprise oeuvrera dans le domaine de la transformation de viande. Elle se spécialisera dans la viande porcine et visera principalement les marchés asiatiques.

«On est très content de venir s'implanter dans la région de la MRC de Maskinongé. Ça fait plus d'un an qu'on est dans le processus d'acquisition et ça nous a permis de vraiment nous familiariser avec la région», affirme le président des Aliments Prémont, François Bisson.

De son côté, le député de Maskinongé Jean-Paul Diamond s'est dit très heureux de

cette annonce. «Ce dossier était prioritaire pour moi et mon équipe. Nous y avons mis toute notre énergie afin d'en arriver à cette annonce. Je félicite les actionnaires pour leur détermination et leur ténacité et je leur souhaite la bienvenue dans le comté de Maskinongé», a affirmé monsieur Diamond.

Aussi présente pour cette importante annonce, la ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec, Elaine Zakaïb avouait que cette nouvelle en était une bonne pour l'économie de la MRC de Maskinongé.

**Méchoui
R. Caron**

Réservez maintenant

819 295-3387

«Je vois cette réouverture d'un bon œil. Je suis très enthousiaste, puisqu'on redémarre l'usine dans un créneau porteur (l'exportation), avec des gens qui connaissent ça. Tous les ingrédients du succès sont là», mentionne-t-elle.

DU BOULOT POUR DES GENS DE LA RÉGION

Une rencontre avec les anciens employés a eu lieu dans le but de les informer sur l'ouverture qui ne devrait pas tarder ainsi que pour présenter la nouvelle entreprise qui s'installera à l'endroit où plusieurs ont vécu des moments difficiles lorsque les anciens propriétaires de l'usine ont mis la clef dans la porte.

Des rénovations sont en cours actuellement afin de rafraîchir et améliorer les installations. Puisque l'entreprise Les Aliments Prémont sera spécialisée dans la transformation de viande porcine, des abattoirs de la région pourraient fournir la viande nécessaire. Monsieur Bisson a confirmé qu'il travaillera avec les entreprises québécoises dans la mesure du possible et a laissé

sous-entendre qu'il discute à l'heure actuelle avec l'abattoir Lucypore et ATrahan de Yamachiche.

Rappelons qu'un investissement de 2 M\$ a été nécessaire pour le projet à Sainte-Angèle-de-Prémont. Cette entreprise embauchera une vingtaine de personnes à court terme. On ne sait pas encore quand, précisément, les opérations débiteront.

DU SOUTIEN DU PROGRAMME «PRÊT À ENTREPRENDRE»

Finalement, notons que le président des Aliments Prémont, François Bisson a été sélectionné comme deuxième entrepreneur par le programme Prêt à entreprendre pour la région Québec-Mauricie par la Chambre de commerce et d'industrie du Québec. Ce programme offre un accompagnement global aux entrepreneurs par l'attribution de prêts d'honneur sans intérêt ni garantie d'une valeur pouvant atteindre 30 000\$, jumelé à du mentorat et un appui technique.

 **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

de la Maison de la Famille du Bassin Maskinongé

17 JUIN 2013 À 19 H

S.V.P. nous aviser de votre présence

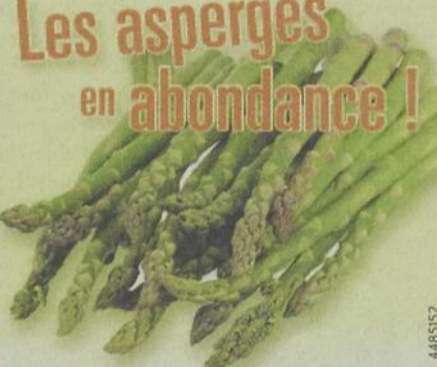
Halte-garderie sur place... vous devez réserver

75, rue Saint-Jacques, Louiseville • 819 228-8888

Fruits et légumes de la Mauricie

Syndicat des producteurs maraîchers de la Mauricie

Les asperges en abondance!



Visitez les producteurs participants en Mauricie

www.fruitsetlegumesmauricie.ca

MASKI
LOUISEVILLE



640, boul. Saint-Laurent Est
819 228.9448
LOUISEVILLE
www.maskiford.com

Une équipe qui gagne à être connue!

À propos de :

Michel

Mes passe-temps favoris la moto et la pêche!

J'aimerais prendre un café avec Phil Collins,
car c'est un artiste de grand talent!

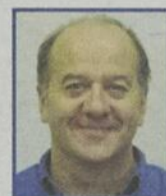
Ce qui me rend le plus fier ma famille!



Louis Blanchette



Tommy Gauthier



Michel Adam



Patrick Després



5068127

 **Voie Rapide**
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS



OUVERT LE SOIR jusqu'à **21 h 00** du lundi au vendredi

Le conseiller André Dubé démissionne

Saint-Alexis-des-Monts

PIER-OLIVIER GAGNON

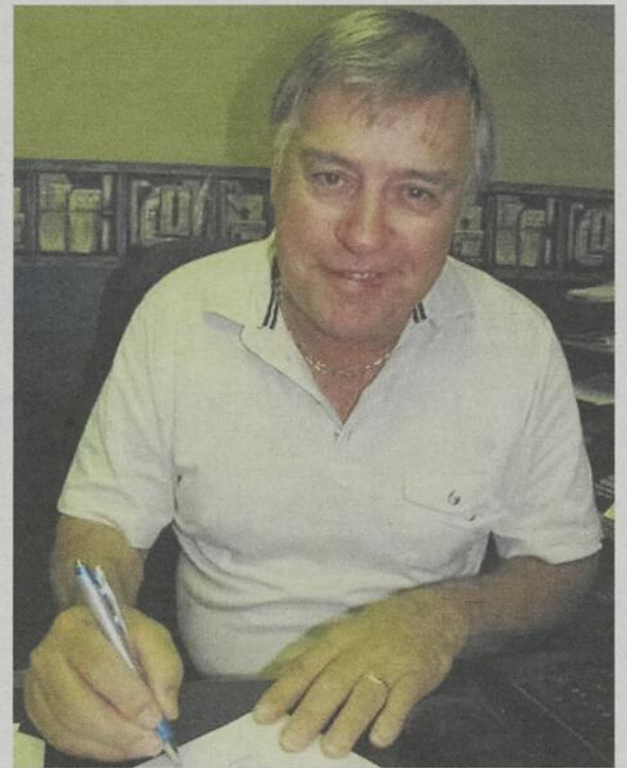
PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le conseiller municipal de St-Alexis-des-Monts, André Dubé a finalement démissionné de ses fonctions, la semaine dernière.

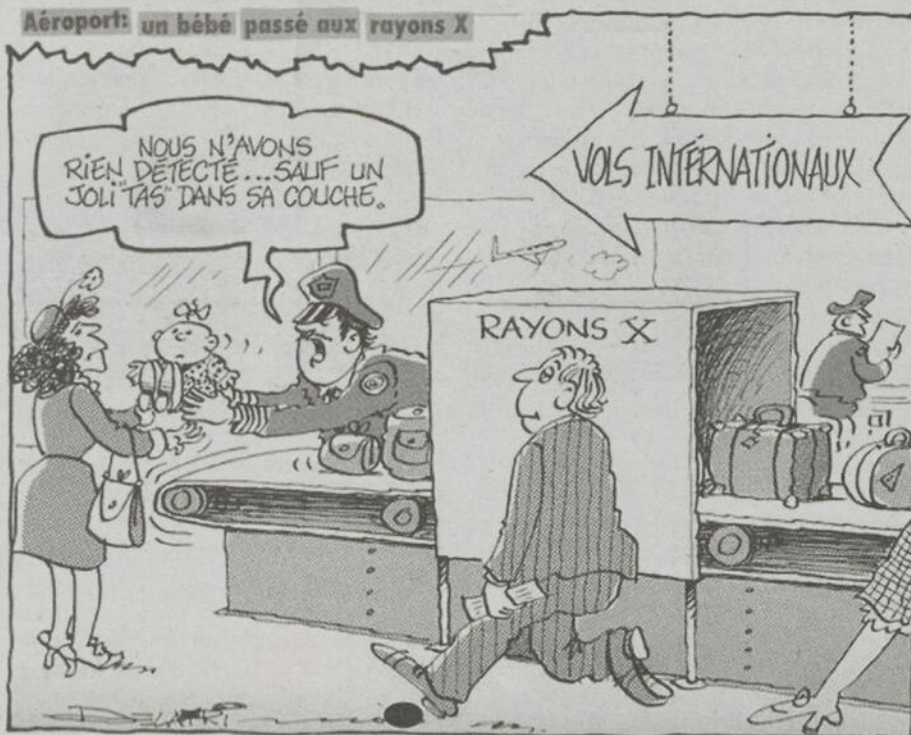
Par voie de communiqué, le conseiller municipal a mentionné qu'il démissionnait suite aux derniers événements le concernant ainsi que pour des raisons de problèmes de santé majeurs.

Une séance spéciale du conseil municipal s'est tenue afin d'annoncer et d'officialiser la démission du conseiller Dubé. Le poste demeurera vacant d'ici les prochaines élections, en novembre prochain. Cette démission fait vent de soulagement dans la communauté aleximontoise, de même qu'au conseil municipal. La mairesse Madeleine Robert avait demandé dans les médias la démission d'André Dubé, il y a quelques semaines, tout juste après que son conseiller soit arrêté pour la troisième fois.

Rappelons que depuis un an, monsieur Dubé a fui les policiers à deux reprises et aurait été pris à trois occasions en possession de cigarettes de contrebande.



L'ex-conseiller municipal de Saint-Alexis-des-Monts André Dubé. Photo, archives TC Média



AGRITEX

Faites en plus pour bien moins.

JOHN DEERE

TRACTEURS 1026R

- Moteur 3 cylindres de 25,2 hp
- 4 roues motrices
- Transmission hydrostatique
- Multitude d'instruments disponibles

0% pour 72 mois +
500\$ de remise avec
deux instruments*^b



TRACTEURS À GAZON SÉRIE D

- 7 modèles disponibles
- De 17,5 à 26 hp** moteur
- Garantie 2 ans ou 120 heures^v

1,619\$ + taxes***



GATOR™ RSX850i

- 3 modèles disponibles
- 62 hp** et vitesse maximale de 85 km/h
- Suspension indépendante à multibras

3,9% pour 60 mois**

Maintenant 13 succursales pour mieux vous servir | www.agritex.ca

ÉTIQUETTE VERTE

BERTHIERVILLE
450-836-3444

DRUMMONDVILLE
819-474-0002

LA PÉRADE
418-325-3337

QUÉBEC
418-831-3701

RICHMOND
819-826-3707

ST-CÉLESTIN
819-229-3686

ST-JACQUES
450-245-3624

ST-POLYCARPE
450-265-3844

ST-ROCH
450-588-7888

STE-MARTINE
450-427-2118

VAUDREUIL
450-455-7353

VICTORIAVILLE
819-758-0643

YAMASKA
450-789-2304

*L'offre est valide du 1er mai 2013 au 31 mai 2013. Un versement initial pourrait être demandé. Des frais de documentation de 50,00\$ pourraient s'appliquer. Les paiements et le coût d'emprunt varient selon le montant emprunté et le versement initial. Un montant de financement minimum peut être requis. Les frais pour des montants en souffrance sont de 24% par année. Les taxes et les frais de montage, de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Les concessionnaires peuvent établir des prix individuels. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Les programmes sont assujettis à l'approbation de John Deere Finance. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Le programme peut changer sans préavis à tout moment. **Obtenez 500\$ de remise sur le prix d'achat consenti d'un nouveau tracteur utilitaire compact John Deere à l'achat de deux instruments John Deere ou Frontier. Financement à l'achat à 0% pendant 60 mois concernant les tracteurs utilitaires compacts. Exemple représentatif: Modèle 1026R à 13 361\$, plus des frais de documentation de 50,00\$, moins un versement initial de 2 682,20\$, assorti d'un TCA de 0%, le versement mensuel est de 149,01\$ pendant 72 mois, l'obligation totale est de 10 728,72\$, le coût d'emprunt est de 26,42\$. Un paiement initial pourrait être exigé. ***L'offre de financement est valide du 1er mars 2013 au 31 juillet 2013. Financement à l'achat avec TCA de 3,9% pendant 60 mois pour les produits suivants: véhicule utilitaire John Deere neuf. Un paiement initial pourrait être exigé. Les taxes, les frais de montage, de livraison, de transport et de préparation, ainsi que des frais de documentation de 50\$, s'appliquent. Exemple d'un montant de financement: Pour un montant de 10 000\$, assorti d'un TCA de 3,9%, le versement mensuel est de 183,71\$ pendant 60 mois, l'obligation totale est de 11 022,60\$ et le coût d'emprunt est de 1 022,60\$. Les paiements mensuels et le coût d'emprunt varient selon le montant emprunté et le versement initial. Un montant de financement minimum peut être requis et l'utilisation d'un exemple de montant de financement ne garantit pas que l'offre est applicable. Les frais pour des montants en souffrance sont de 24% par année. Les concessionnaires peuvent établir des prix individuels. Les concessionnaires peuvent facturer des frais supplémentaires. Le financement est assujéti à l'approbation du crédit par John Deere Finance. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à d'autres offres. Des rabais ou d'autres incitatifs, pourraient être proposés aux clients qui choisissent une offre d'achat au comptant. En optant pour l'offre de financement, les clients peuvent se trouver à renoncer à de tels rabais ou incitatifs, ce qui pourrait se traduire par un taux d'intérêt réel supérieur. *Les limites d'heures s'appliquent et varient selon le modèle. Reportez-vous à «GARANTIE POUR LES ÉQUIPEMENTS UTILITAIRES ET D'ENTRETIEN DES GAZONS JOHN DEERE NEUFS» pour les détails. **Avant d'utiliser ou de conduire le véhicule, reportez-vous toujours aux renseignements d'utilisation et de sécurité sur le véhicule et dans le livret d'entretien. L'estimation de puissance du fabricant (ISO) selon 97/68/EC. *Les renseignements portant sur la puissance et le couple du moteur sont fournis par le fabricant du moteur et ne doivent être utilisés qu'à des fins de comparaison. La puissance d'utilisation et le couple seront inférieurs. Reportez-vous au site Web du fabricant pour obtenir des renseignements supplémentaires. ***Les taxes, les frais de crédit et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Les prix ne sont que des prix de détail suggérés et peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à des prix inférieurs. Veuillez consulter un concessionnaire pour plus de détails.

AGD-10X80529LEM-4C

Diamond presse le gouvernement Marois

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le député de Maskinongé, Jean-Paul Diamond aimerait que les choses avancent dans le dossier du Groupe RCM, entreprise qui nage toujours dans l'espoir de conserver ses 210 emplois à Yamachiche.

«Je demande plus que des belles paroles du gouvernement et de sa ministre. Je veux une confirmation de la sauvegarde des 210 emplois. Ces employés méritent le respect du gouvernement et l'attente a assez duré», mentionne le député de Maskinongé.

De passage dans la région le 17 mai dernier pour lancer les activités de l'entreprise Les Aliments Prémont de Sainte-Angèle-de-Prémont, la ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec, a commenté à l'Écho le dossier du Groupe RCM de Yamachiche.

«Je suis allée les rencontrer, le dossier avance très bien sur deux plans. Il faut regarder

le financement, mais aussi de quelle façon nous sommes capables de faire en sorte que la nouvelle technologie soit fonctionnelle. D'ici quelques semaines on devrait être en mesure d'annoncer quelque chose», confiait Éleine Zakaïb.

Pour monsieur Diamond, les paroles de la ministre demeurent toujours sans conclusion positive pour les gens du Groupe RCM.

«Madame Zakaïb, affirme son support, mais jusqu'à maintenant, il n'y a rien de concret. Elle laisse les employés dans l'incertitude et elle repousse le délai de semaine en semaine», affirme le député de Maskinongé.

Rappelons que le Groupe RCM est une société sans but lucratif qui emploie principalement, depuis plus de 30 ans, des personnes ayant des limitations d'ordre physique et mental. L'entreprise, qui se spécialise dans la récupération et le recyclage, a annoncé le 20 février dernier un licenciement collectif à ses 210 employés. Une décision liée à un problème de liquidité.

Jacques Elliott primé

Il reçoit le Prix de l'Office de la protection du consommateur

En mars dernier, l'Office de la protection du consommateur a remis son prix annuel à Jacques Elliott, résident de St-Édouard de Maskinongé.

Monsieur Elliott est bien plus qu'un résident de la MRC de Maskinongé.

Il a débuté sa

carrière comme journaliste, a travaillé au sein de différents médias, en plus de siéger à plusieurs comités et conseils d'administration d'envergure. D'ailleurs, il a été directeur du magazine *Protégez-vous* de 1981 à 2001. Ce prix souligne sa contribution en matière d'information et d'éducation en consommation. Selon l'organisme, les réalisations de M. Elliott ont amené les Québécois à être mieux informés. Il a

entre autres contribué à déconstruire le mythe selon lequel plus on paie cher, meilleur est le produit.

Chaque année ce prix récompense l'engagement et l'apport d'un acteur important en matière de protection du consommateur, dans le cadre de la Journée mondiale des droits des consommateurs, célébrée le 15 mars partout dans le monde.



Jacques Elliott (au centre) au moment où il a reçu son prix

Yvon Deshaies honoré au Congrès UMQ

L'actuel conseiller municipal et candidat à la mairie de la ville de Louiseville lors des prochaines élections, Yvon Deshaies, a été honoré lors d'un gala au Congrès de l'Union Municipale du Québec au Palais des Congrès de Montréal le 10 mai dernier.

Monsieur Deshaies a reçu cette reconnaissance pour ses 24 ans de service comme conseiller municipal de Louiseville. Environ 24 maires et conseillers de 20 ans et plus à travers la province étaient présents afin d'être honoré lors de ce souper-gala.



Sur la photo, Yvon Deshaies et Éric Forest, maire de Rimouski et président de l'UMQ.

Photo, courtoisie

SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTE

Prothèses auditives
& examens
audioprothétiques

Une tradition
familiale depuis 1941

819 378-2131

835, rue des Ursulines, Trois-Rivières

4^e édition

Exposition de voitures

Dimanche 2 juin 2013, de 11h à 16h
En cas de pluie remis au 9 juin 2013

La rencontre de l'authentique et du miniature!

Journée Portes ouvertes
Entrepôt « Nous payons les taxes! »
(Sur le site de la Porte de la Mauricie)

Spectacle D'ÉRIC MASSON et son band en plein air

sortie 174, autoroute 40 à Yamachiche **Entrée gratuite** *Bienvenue à tous!*

Rabais 3\$

à l'achat d'un Familial 10 mcx Poulet Chubby

Valide jusqu'au 20 juin inclus

A&W

14, Ste-Anne Ouest, Yamachiche

Des cours pour les gens du 3^e âge

■ PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Une séance d'information s'est tenue le 16 mai dernier à Louiseville afin d'informer les gens sur la possibilité d'avoir des cours intéressants de toutes sortes de l'Université du Québec 3e âge (UTA).

Cette séance était la première étape d'un projet attendu positivement par la population qui connaîtra son dénouement d'ici quelques semaines.

«On a accueilli plus de 55 personnes, alors oui les gens sont très intéressés à ce projet», admet Diane Giguère Lessard, co-responsable de l'activité et membre de Louiseville Arts et Culture.

Des cours de sociologie, de psychologie, de la musique, de l'art et de la culture figurent parmi la longue liste de cours proposés.

«Les cours que l'on veut offrir ne sont pas didactiques. En suivant ces cours, les gens n'ont pas d'examen ni de diplôme suite à ça. Parfois, ce sont des conférences ou des ateliers. Ce sont des professeurs de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) qui se déplacent pour venir donner ces cours», affirme Mme Giguère Lessard.

Il est important de noter que ce ne sera pas des cours de danse, de peinture, de mathématiques ou de français (grammaire). Par exemple, lors d'un cours de musique, on peut y expliquer l'histoire de l'opéra.

L'éventail des cours est assez important; il y a une possibilité de 70 cours différents. Les gens qui s'inscrivent pourront choisir les cours qui les intéressent le plus. Les cours seraient présentés une fois semaine, sur une période de 10 semaines, tout dépendant de la formation reliée.



Actuellement, les responsables font des démarches pour trouver un local, soit avec la ville de Louiseville ou avec la Commission scolaire du Chemin du Roy.

Ces cours seraient présentés aux gens de la MRC de Maskinongé de plus de 50 ans grâce à Louiseville Arts et Culture avec l'aide de

l'Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (AREQ).

D'ailleurs, il est toujours temps de s'inscrire comme personne intéressée à ces cours en communiquant avec madame Diane Giguère Lessard au 819-228-4273.

PIÈCES D'AUTOS
J.M.B.
\$ ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES \$

D'OCCASION • ACCIDENTÉS • FERRAILLE

SERVICE DE CUEILLETTE ET DE REMORQUAGE

587, boul. Ouest, route 138, Maskinongé
450 885-3223

4681637

24h de grève chez Duchesne et fils

Les employés de l'usine Duchesne de Yamachiche ont déclenché une grève de 24h lundi. L'arrêt prévu avait pour but de faire avancer les discussions sur le renouvellement de la convention collective.

La semaine dernière, une rencontre a eu lieu entre les deux parties, qui n'ont pu en venir à un accord. Un lock-out pourrait être

décrété par la direction si le dossier n'avance pas. Les employés ont déjà voté un mandat de grève à 97%.

Une autre rencontre entre les deux parties est prévue le 4 juin. La décision d'en venir à cet arrêt de travail d'une journée a été prise à l'assemblée générale qui avait lieu samedi.

EST-CE QUE
VOTRE
**SERVICE
INTERNET
EST TROP
LENT**
POUR VISIONNER
DES VIDÉOS?

VOTRE
**FACTURE
VOUS
FAIT-ELLE
PEUR**
CHAQUE MOIS?

XPLORNET
maintenant disponible
PARTOUT
INTERNET HAUTE VITESSE,

39⁹⁹\$
/mois

20 Go pour les 3 premiers mois!
*Offre d'une durée limitée, détails en magasin.

Ajoutez 20 Go à votre
forfait pour 5\$/MOIS

Aucun équipement à acheter

FORFAITS SAISONNIERS
DISPONIBLES



**AMEUBLEMENTS
Rentière**
Les Québécois Léon Rentière Inc.

711, boul. St-Laurent Ouest
Louiseville

819 228-9237

Depuis 20 ans à votre service!

Comblez votre
envie de HD. **Shaw) Direct**

Shaw Direct est le choix par excellence pour la haute définition. Regardez des événements sportifs, des films, des émissions pour la famille et bien plus. En outre, nos récepteurs dernier cri sont compatibles avec les formats 3D, MPEG-4 et 1080p et prêts pour le futur, donc vous ne raterez rien.

Récepteur HD Essentiel

Prix d'achat 49,99 \$
Crédits TALC ou VSD -50 \$

0 \$

Installation de base Gratuite
(jusqu'à quatre récepteurs)

Voir les détails en magasin.



Disponible sur demande le 16 avril.

Shaw Direct sur demande

Profitez de l'accès à plus de 7000 titres de films et d'émissions de télévision sur demande dans votre téléviseur, acheminés par votre connexion Internet haute vitesse.



Disponible le 23 avril.



Disponible le 30 avril.

Tout-en-français

19,99 \$/par mois*

Pour les trois premiers mois

Obtenez notre forfait Tout-en-français et économisez plus de 90 \$ pendant les trois premiers mois. Visitez shawdirect.ca/toutenfrancais pour connaître tous les canaux compris dans ce forfait.



Champions grâce à vous!

MERCI DE CHOISIR **MASKI** 
LOUISEVILLE

DAVE MORRISSETTE
porte-parole de Maski Ford

Le seul concessionnaire
de la Mauricie
à obtenir ce prix prestigieux



Club Diamant
GAGNANT 2012

EN RECONNAISSANCE D'UN RENDEMENT
EXCEPTIONNEL DANS LES DOMAINES DES
VENTES ET DU SERVICE À LA CLIENTÈLE.



Michel



Yves-Marie



François



Michel



Brigitte



Marcel



Jocelyn



Charlène



Olivier



Claude



Gilles



Marc-André



Renaud



André



Mario



Alexandre



Patrick



Nathalie



Christian



Tommy

Près de vous ! Près de chez vous !

MASKI 
LOUISEVILLE

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville 819 228-9448
www.maskiford.com



Louis



Patrick



Touchant témoignage à l'Escale

«Tant que ça ne nous arrive pas...» — Sonia Paquin, traumatisée crânienne



Sur la photo, à l'arrière, des étudiants qui ont vu le témoignage de Sonia Paquin et à l'avant, Yves Lévesque, responsable de l'organisation de l'activité, Sonia Paquin, victime d'un traumatisme crânien, Maude Gélinas, Marie-Eve Plante, Isabelle Alarie et Lysianne Damphouse, enseignante. Photo, courtoisie

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Les étudiants de 5e secondaire de l'école secondaire l'Escale ont reçu la visite de Sonia Paquin, une dame traumatisée crânienne.

Avec les bals de finissants qui arrivent à grands pas et l'été qui demeure une période festive, Jocelyn Landry, responsable de l'organisation de ce témoignage, trouvait important de rappeler aux jeunes de faire attention lorsqu'ils prennent le volant, de leur faire

comprendre les lourdes conséquences pouvant survenir d'une imprudence.

«Le soir du 2 juin, vers 23h10 à Trois-Rivières, nous étions à l'intersection du boulevard des Récollets et de la rue Louis-Pinard et attendions aux lumières. Un gars drogué et sous l'effet de l'alcool nous a frappé de plein fouet. Il nous a rentré dedans, ma copine et moi. J'ai appris par la suite qu'il voulait se suicider. À la suite de l'accident, j'ai paralysé du côté droit, à la suite d'un traumatisme crânien sévère», racontait Mme Paquin lors de son témoignage.

DÉRAPAGES: LE DOCUMENTAIRE CHOC DE PAUL ARCAND

Ce témoignage de Sonia Paquin a débuté avec la visualisation d'une courte séquence du film Dérapages, le documentaire de Paul Arcand. Cette activité de sensibilisation a été rendue possible grâce à l'Association des TCC (Traumatisme cranio-cérébral) qui effectue ce genre d'activité dans plusieurs écoles de la région.

De son côté, Jocelyn Landry nous a mentionné que les enseignants étudient déjà la possibilité de présenter chaque année le film Dérapages aux étudiants de l'école secondaire l'Escale de Louiseville.

Un long congé des Patriotes occupé pour la SQ

Environ 300 opérations ont été faites sur la route, soit pour contrôler majoritairement la vitesse, le port de la ceinture, la conduite sous l'effet de la drogue ou de l'alcool, les cellulaires au volant et toutes autres infractions.

Au total, 441 constats d'infraction ont été donnés pour la vitesse routière, 34 pour le

port de la ceinture de sécurité, 14 pour l'utilisation d'un cellulaire au volant et 326 concernaient d'autres infractions.

22 conducteurs en action sous l'effet de la drogue ou de l'alcool ont été interceptés. Aucun décès n'a été répertorié sur les routes de la région contrairement à 2 personnes qui avaient perdu la vie en 2012. (JC)

Problème DE CRÉDIT ?

**FAILLITE, PROPOSITION, RETARD...
NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES!**

**1^{ère}, 2^e, 3^e
CHANCE
AU CRÉDIT**

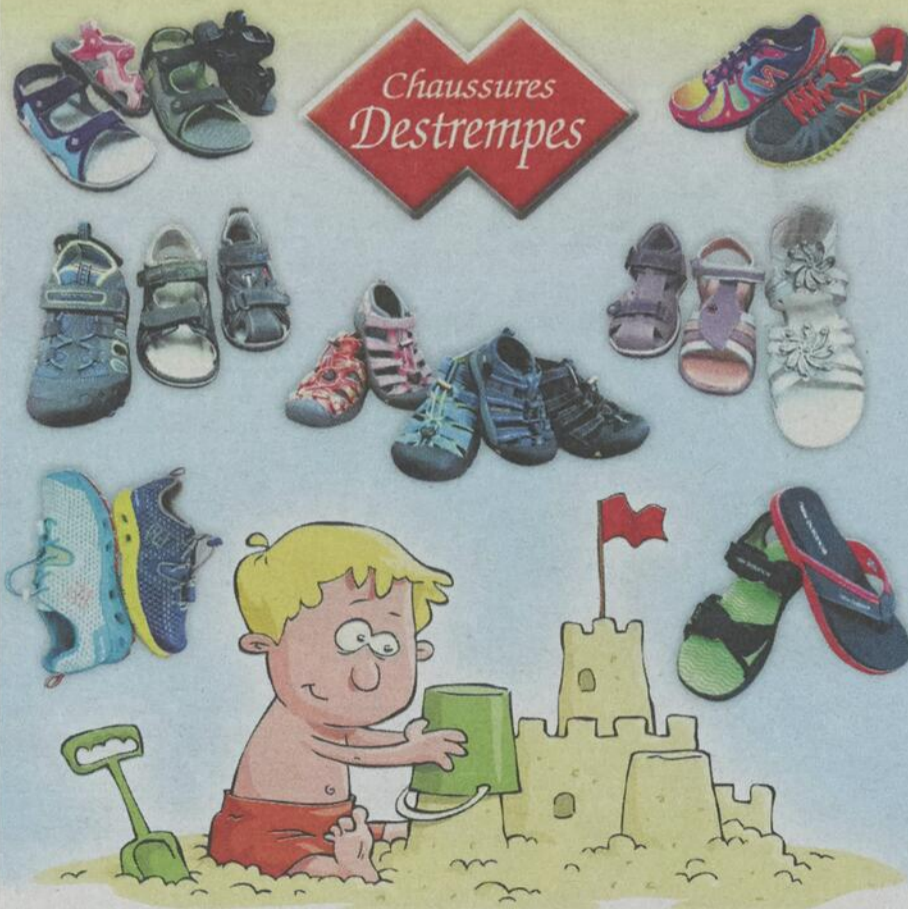
Contactez
MAXIME BELLEMARE
pour une consultation
confidentielle.

DEMANDE DE FINANCEMENT EN LIGNE
WWW.GMPAILLE.COM
LIGNE DIRECTE 1-877-567-4137



*Détails sur place


Prêts pour les vacances?



821 avenue Gilles-Villeneuve
BERTHIERVILLE - 450 836-2912



5063262

Votre centre du camion  au Québec
et de l'auto



CHEVROLET CRUZE 2013
LOCATION À COMPTER DE
179\$ /mois*



BUICK VERANO 2013
LOCATION À COMPTER DE
299\$ /mois*



CHEVROLET SONIC 2013
LOCATION À COMPTER DE
159\$ /mois*

**ADIEU
MINOUNE**

À L'ACHAT D'UN CAMION NEUF

**MINIMUM
2000\$**
POUR VOTRE ÉCHANGE**



CHEVROLET SILVERADO CAB. RÉG. 2013
A/C, automatique 29 205\$ PDSF
Rabais - 9106\$
Rabais minoune min. - 2000\$

18 099\$*



CHEVROLET SILVERADO KING CAB 2013
A/C, automatique 32 130 \$ PDSF
Rabais - 8500\$
Rabais minoune min. - 2000\$

21 630\$*



GMC SIERRA 1500 CREW CAB 2013
A/C, automatique 34 490 \$ PDSF
Rabais - 8775\$
Rabais minoune min. - 2000\$

23 715\$*



EQUINOX OU TERRAIN 2013
LOCATION À COMPTER DE
354\$ /mois*



PAILLÉ 50^{ans}
BERTHIERVILLE, QC.



BUICK

GMC



1-800-836-9989 700, ave Gilles-Villeneuve, Berthierville www.gmpaille.com

*Offre d'une durée limitée, détails en magasin. Frais de transport et préparation inclus. Rabais GM inclus. OS comptant, plus taxes. Délais et disponibilité en magasin. La photo peut différer du modèle de base au tarif mentionné. Toutes les locations sont sur un terme de 60 mois, incluant 20 000 KM par année. Equinox 2013 (tarif GMC, Terrain en magasin), taux d'intérêt de 1,9%, coût au crédit de 17 858\$ + tx. et obligation totale de 21240\$ + tx. Cruze 2013, taux d'intérêt de 0%, et obligation totale de 10740\$ + tx. Verano 2013, taux d'intérêt de 0%, et obligation totale de 9540\$ + tx. Equinox ou Terrain 2013, taux d'intérêt de 2,5%, coût au crédit de 20633\$ + tx. et obligation totale de 17940\$ + tx.

10^e Défi têtes rasées: plus de 100 000\$ recueillis

Magali Pellerin de Yamachiche, enfant porte-parole

Des gens de tous âges ont fait la file dimanche pour se faire raser les cheveux. L'évènement se déroulait sur le mail central du Centre Les Rivières, à Trois-Rivières. Plus de 175 personnes allaient passer sous le «clipper» pour une bonne cause, soit Leucan.

Parmi les braves, une famille (père, mère et quatre enfants), un duo mère-fils et des

personnes plus âgées (55-60 ans) et plusieurs autres ont défilé sur les quatre chaises de coiffeurs aménagées sur la scène. La détermination de toutes ces personnes a permis de recueillir plus de 100 000\$. Les cheveux coupés lors du Défi servent à la fabrication de prothèses capillaires pour les enfants.



Les coprésidents d'honneur Diane Lamontagne et Yves Lévesque, ainsi que l'enfant porte-parole, Magali Pellerin. Photo, Marie-Eve Alarie

la Tournée des artisans de St-Sévère

Spécial début d'été!

Du 7 au 9 juin, venez visiter 3 entreprises artisanales de St-Sévère et profitez de l'occasion pour bien débuter l'été avec des trouvailles bien de chez-nous!



Atelier-boutique de tissage
Rien ne se perd, tout se crée.

Rien ne se perd, tout se crée... fabrique depuis bientôt 10 ans des vêtements ainsi que des accessoires mode et de cuisine à partir de métier à tisser. Pour l'occasion, il y aura des SOLDES allant jusqu'à 75% sur les vêtements des collections antérieures. La nouvelle collection estivale et les accessoires mode seront à 10% de rabais et la collection cuisine à 5% de rabais. Vous recevrez des cadeaux GRATUITS pour chaque tranche d'achat de 100\$!

47 rue Principale, St-Sévère GOX 3B0
819 299-3857 / www.rienneseperd.com



passion lavande

Unique en Mauricie, la lavanderie Passion Lavande, au décor chic campagne, offre différentes gammes de produits : DÉTENTE, MAISON, CUISINE et nouvellement une boulangerie artisanale et l'huile de tournesol! Vous y trouverez divers produits à l'odeur fraîche de lavande et au goût divin. Venez nous visiter, de belles promotions et suggestions sur place.

190 rang St-François-de-Pique-Dur, St-Sévère GOX 3B0
819 801-0990 / www.passionlavande.ca



Domaine & Vins Gélinais est le premier vignoble d'envergure commerciale en Mauricie. Depuis 2011, Serge et Frédéric Gélinais cultivent plus de 30 000 plants de vigne. Vous pourrez vous procurer leur excellent Cavalier du Versant blanc Non boisé, leur succulent vin de glace «Signature» double médaillé d'or, ainsi qu'une toute nouvelle gamme de produits dérivés du vin de glace qui s'offrent très bien en cadeau.

267 rang St-François-de-Pique-Dur, St-Sévère GOX 3B0
819 264-5511 / www.domainegelinas.com

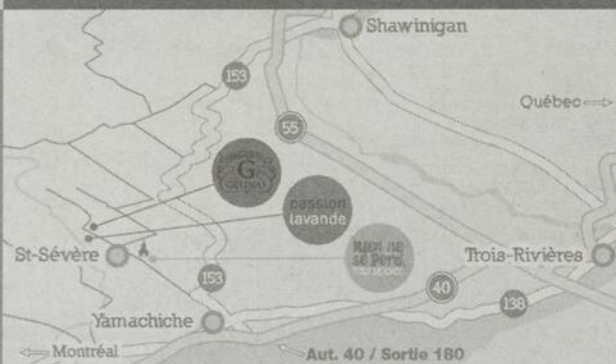
Notre horaire

Vendredi 7 juin : de 10 h à 21 h

Samedi 8 juin : de 10 h à 17 h 30

Dimanche 9 juin : de 10 h à 17 h 30

* Les 3 entreprises acceptent les cartes débit et crédit et seront également ouverts toute la saison du mercredi au dimanche. Pour leurs horaires, consultez leurs sites internet respectifs!



MAGALI, LA PETITE PRINCESSE

L'enfant porte-parole du Défi Têtes rasées en Mauricie était cette année la jeune Magali Pellerin, 7 ans, de Yamachiche. Elle est en rémission d'une leucémie lymphoblastique aiguë depuis deux ans.

«C'est un véritable bouleversement quand on t'annonce que ton enfant a le cancer. On était complètement désorganisé et on n'avait pas le choix de retrousser nos manches, surtout que notre plus jeune, Joëlle, n'avait qu'un an à l'époque. On a passé les six premiers mois à l'hôpital. Après, c'était des visites à l'hôpital trois fois par semaine», raconte Josée Deschamps, mère de Magali.

Il y en a eu des nuits blanches, surtout que Magali avait des effets secondaires en raison des médicaments qu'elle prenait.

«Magali est très princesse. Quand elle a perdu ses cheveux et qu'elle se regardait dans le miroir, elle ne se trouvait plus belle. Elle se disait que sans ses cheveux, elle ne pouvait plus jouer à la princesse. Elle se faisait parfois une perruque avec des morceaux de tissu», se souvient Mme Deschamps, dont la famille a bénéficié d'un coup de pouce de Leucan Mauricie/Centre-du-Québec.

En Mauricie, 279 familles profitent du soutien de Leucan

AVIS EST DONNÉ À LA POPULATION...

Les heures d'ouverture du centre de prélèvements (prises de sang et autres prélèvements) du Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé seront, à compter du 3 juin 2013 :

de 7 h 30 à 13 h, du lundi au vendredi.

Bien entourés,
bien en
santé

Centre de santé et de services sociaux
de Maskinongé

Merci de
votre attention !

819 228-2731 • www.csssm.qc.ca

VOUS OBTENEZ TOUJOURS
LE PRIX DU GROS!

1 855 251-1199
Kia Trois-Rivières

3790, boul. Gene-H.-Kruger | kiatroisrivieres.com

PROFITEZ-EN DÈS MAINTENANT

Obtenez
le meilleur taux

0% | 84 MOIS

Financement
disponible

- sur les modèles sélectionnés -

LA TOUTE NOUVELLE
RONDO
2014

NOUVEAU
DESIGN

248 \$*
par mois



Modèle LXTM
Location 48 mois
Taux de location à 1,9%
Acompte de 1 795\$



NE PAYEZ
RIEN AVANT **90** JOURS

Modèles Rondo Ex luxe 2014 montré

LA TOUTE NOUVELLE
FORTE
2014



NE PAYEZ
RIEN AVANT **90** JOURS

Modèle Forte EX luxe 2014 montré

NOUVEAU
DESIGN

167 \$*
par mois

Modèle LXTM
Location 36 mois
Taux de location à 0%
0 comptant

OPTIMA
HYBRIDE

ECONOMIQUE
ÉCOLOGIQUE

Consommation
d'essence ROUTE (BA) : 5,4 L/100 km
VILLE (BA) : 4,9 L/100 km



Modèle Optima hybride montré

soul 2013

L'URBAINE
POLYVALENTE

183 \$*
par mois

Modèle 1,6 L TM
Location 48 mois
Taux de location à 0,9%
Acompte de 1 495 \$



Modèle Soul 2U montré

**LE PRIX DU
GROS.COM**

TOUJOURS PLUS DE **1000** VÉHICULES D'OCCASION
RÉCENTS EN INVENTAIRE

*Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



Le pouvoir de surprendre



Fier partenaire
madd
Bonne des vies. Aider les victimes.

KIA S'INSCRIT
AU TOP 100 DES
MARQUES MONDIALES
Best
Global
Brands
2012

LECHO DE MASKINONGE - www.lechodemaskinonge.com - Le mercredi 29 mai 2013 - Page 13

Nouvelle Unité d'urgence à Yamachiche



Nouvelle unité d'urgence à Yamachiche. Photo, Pompiers Yamachiche

La municipalité de Yamachiche a doté son Service incendie d'un nouveau camion.

L'acquisition prévue depuis plusieurs années permet d'assurer la mise à niveau des équipements d'urgence dans la municipalité.

Ce véhicule servira de véhicule de transport lors des interventions d'urgence, pour le transport des cylindres d'air comprimé, de poste de commandement et de

communication mobile. De plus, six pompiers peuvent être transportés, dont quatre pourront endosser un appareil respiratoire dès le départ de la caserne, ce qui améliorera l'efficacité des pompiers lors de leur arrivée sur les lieux d'un incendie.

Un investissement de 180 000\$ a été nécessaire pour faire l'acquisition de ce véhicule.

Deux contrebandiers condamnés

Denis Philibert Saint-Élie-de-Caxton et Maurice Mac Lean de Louiseville ont été reconnus coupables d'avoir contrevenu à la Loi concernant l'impôt sur le tabac au cours de la période du 13 mars au 22 avril 2013. Ils ont respectivement été condamnés à payer des amendes de 20 000\$ et 30 000\$, dans un délai de 12 mois.

Rappelons que la condamnation de Denis Philibert a été prononcée par le juge de paix magistrat Gaétan Ratté de la Cour du Québec. Elle est le résultat d'une opération effectuée par l'Escouade régionale mixte du district de la Mauricie-Centre-du-Québec de la Sûreté du Québec le 3 décembre 2010. À l'époque, les policiers avaient effectué des perquisitions à la résidence et dans le véhicule de M. Philibert et y avaient saisi une somme de 1 000\$ ainsi que 11 620 cigarettes de contrebande.

Dans le cas de Maurice Mac Lean, sa condamnation a été prononcée par le juge de paix magistrat Pierre Verrette de la Cour du Québec. Elle est le résultat d'une

opération effectuée par la Sûreté du Québec de la MRC de Maskinongé le 4 août 2009. À l'époque, les policiers avaient effectué une perquisition dans le véhicule de M. Mac Lean et y avaient saisi 1 875 cigarettes de contrebande.

Revenu Québec rappelle aux personnes exerçant des activités commerciales liées aux produits du tabac qu'elles doivent être titulaires des permis exigés par la Loi pour manufacturer, importer, transporter, entreposer ou vendre en gros des produits du tabac. De plus, le tabac destiné à la vente au détail au Québec doit être identifié de la manière et aux conditions prescrites par règlement. Le non-respect de l'une de ces obligations constitue une infraction et peut entraîner une amende minimale de 6 000 \$ ainsi qu'une peine d'emprisonnement maximale de deux ans.

Les personnes qui achètent du tabac de contrebande pour leur consommation personnelle s'exposent quant à elles à une amende minimale de 350\$.

Hydro Québec présente
LE FESTIVOIX DE TROIS-RIVIÈRES

27 JUIN AU 7 JUILLET 2013

20^e ÉDITION

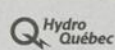
PASSEPORTS EN PRÉVENTE

39\$
100
SPECTACLES

JUSQU'AU 16 JUIN 2013

Au coût de 49\$ à partir du 17 juin 2013

DIANE DUFRESNE • LES COLOCS
LED ZEPPELIN EXPERIENCE • LOCO LOCASS
ÉRIC LAPOINTE • LISA LEBLANC • SHOWTIME
LES TROIS ACCORDS • VALÉRIE CARPENTIER • RICHARD DESJARDINS
COEUR DE PIRATE • LOUIS-JEAN CORMIER • KARIM OUELLET
ROBERT CHARLEBOIS • INGRID ST-PIERRE • JORANE
LES SOEURS BOULAY • ET PLUSIEURS AUTRES



Québec



rythme 100.1

POINTS DE VENTE : METRO de la Mauricie, Jean Coutu, Les Rivières, Rona L'entrepôt, Rona H. Matteau et au www.festivoix.com

5063526

Les options ne sont plus une option.

Offrez-vous la berline C 300 4MATICMC équipée des ensembles Haut de gamme et Sport. Avec 4 000 \$ de rabais, cela ne se refuse pas.



INCLUT UNE RÉDUCTION DE TAUX ADDITIONNELLE DE **1%** SUR LES OFFRES DE FINANCEMENT OU DE LOCATION JUSQU'AU 31 MAI 2013 SEULEMENT

LA BERLINE C 300 4MATICMC 2013 ÉQUIPÉE DES ENSEMBLES HAUT DE GAMME ET SPORT. PRIX TOTAL¹ : 45 755 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT

0%*

DURÉE DE 60 MOIS

TAUX À LA LOCATION

0,9%*

BAIL DE 48 MOIS

VERSEMENT INITIAL

0\$**

PAIEMENTS MENSUELS

458\$

INCLUT UN RABAIS DE **4 000\$**

L'ENSEMBLE HAUT DE GAMME INCLUT :

- Rétroviseurs anti-éblouissement
 - Toit ouvrant en verre
 - Rétroviseurs extérieurs à repli électrique
 - Sièges avant chauffants
- Une valeur de 2 350 \$

L'ENSEMBLE SPORT INCLUT :

- Feux à DEL
 - Suspension sport
 - Ensemble de style AMG
 - Jantes de 17 po à 5 bras jumelés
- Une valeur de 1 200 \$

COMMANDITAIRE OFFICIEL



Mercedes-Benz

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2013. Véhicule illustré : berline C 300 4MATICMC 2013 équipée des ensembles Sport et Haut de gamme. PDSF national : 43 540 \$. ** Le prix total de 45 755 \$ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 \$, les frais du RDPRM de 55,49 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. 1 Taxes en sus. *Offre de location basée sur la berline C 300 4MATICMC 2013 équipée des ensembles Haut de gamme (2 350 \$) et Sport (1 200 \$) proposée uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 458 \$ par mois pendant 48 mois. Taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 43 540 \$. Taux annuel de location de 0,9 %. Obligation totale : 22 484 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Offre de financement basée sur la berline C 300 4MATICMC 2013. Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0 % et un prix de 45 755 \$. Le paiement mensuel est de 763 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 0 \$. Le coût de l'emprunt est de 0 \$ pour une obligation totale de 45 755 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé de la région de Montréal. L'offre se termine le 31 mai 2013.

C'est maintenant que ça se passe !

PROFITEZ D'UNE OFFRE IMBATTABLE SUR LE SPRINTER 2013

Le plus faible coût en carburant au kilomètre.¹ La valeur de revente la plus élevée de sa catégorie.¹ Et avec une remise en argent totalisant 6 000 \$**, le Sprinter devient un investissement qui rapporte gros!



Mercedes-Benz

Le fourgon Sprinter 2500 2013 à empattement de 144 po de Mercedes-Benz

Prix total :

39 900\$*

inclut une remise de **6 000 \$**

OU

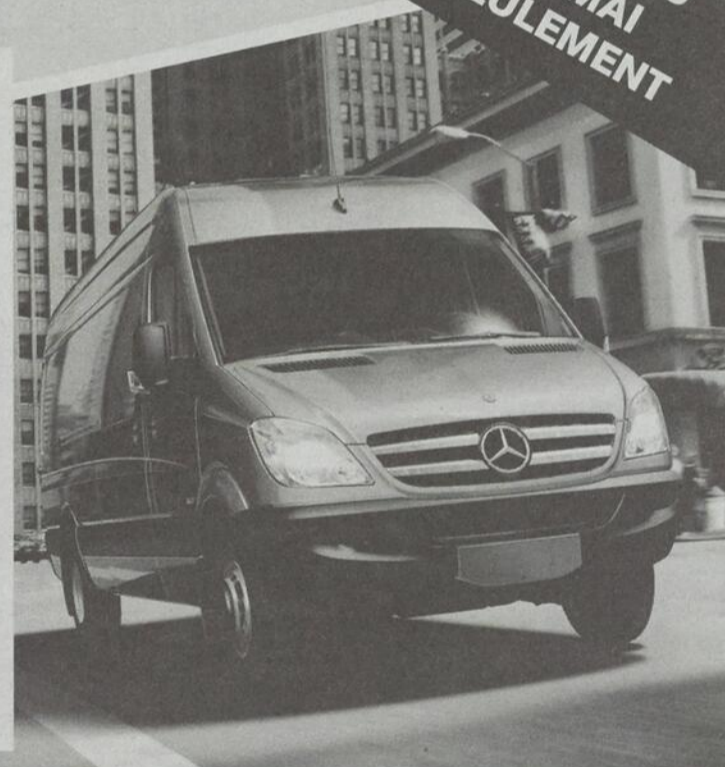
Location à partir de

399 \$** à un taux de **3,99%***

par mois sur 60 mois avec versement initial de 5 715 \$



De plus, recevez **3 ANS D'ENTRETIEN DE ROUTINE SANS FRAIS²**



JUSQU'AU 31 MAI SEULEMENT

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2013. Véhicule illustré : fourgon Sprinter 2500 2013 à empattement de 144 po avec toit surélevé en option; PDSF national : 39 400 \$, remise en argent de 6 000 \$ comprise. * Le prix d'achat de 39 900 \$ comprend un PDSF de 42 900 \$, une remise en argent de 6 000 \$ et tous les frais applicables. Taxes en sus. ** Offres de location basées sur un fourgon Sprinter 2500 2013 à empattement de 144 po et proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz (SFMB) sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur des paiements de 399 \$ par mois pendant 60 mois tenant compte d'une remise en argent de 6 000 \$ sur le PDSF. Versement initial ou reprise équivalente de 5 715 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. Exemple de location basé sur un prix total de 39 900 \$, qui comprend un PDSF de 42 900 \$, une remise de 6 000 \$ et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 830 \$, droits sur les pneus de 15 \$, taxe sur le climatiseur de 100 \$ et frais du RDPRM de 55,49 \$). Frais d'assurance et d'immatriculation ainsi que taxes en sus. La remise de 6 000 \$ n'est offerte que pour le fourgon Sprinter 2500 2013 à empattement de 144 po. Le taux de location annuel de 3,99 % n'est offert qu'aux clients qui répondent aux critères de prêt établis pour être admissible à la réduction de taux maximale de SFMB. Des taux de location pouvant aller jusqu'à 4,49 % s'appliquent aux autres clients, sous réserve de l'approbation du crédit. Obligation totale de 44 670 \$ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 15 015 \$. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. ¹ Le calcul des coûts en carburant et de la valeur de revente a été effectué par Vincentric, S.A.R.L. à partir d'analyses du marché du détail canadien pour les fourgons de série 2500 réalisées en 2012 par cette même firme. ² Les 3 ans d'entretien prévu sans frais couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz de l'année modèle 2013 est de 1 an ou de 25 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire/d'utilisation et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Elle ne s'applique qu'aux offres de location et de financement. Certaines limitations s'appliquent. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé de la région de Montréal. Offres valides du 18 au 31 mai 2013 seulement et peuvent être retirées sans préavis.

Mercedes-Benz Trois-Rivières 4200, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières 819 373-2355



SAVIGNAC
Réfrigération Inc.

RABAIS SUR UNITÉS DÉMONSTRATEURS

VOIR DÉTAILS EN MAGASIN



* Réfrigération
* Climatisation
* Chauffage
* Ventilation



**MITSUBISHI
ELECTRIC**

**10 ANS
COMPRESSEUR
GARANTIE**

i-see Sensor

Détecte les points chauds et froids dans la pièce et propulse le jet d'air vers ses points précis.



150°



**CHAUFFE
JUSQU'À
-28°C
HYPER-HEAT**

**UNITÉ
MURALE**
à partir de

895\$
+ taxes

Admissible à une subvention.

**4072, boul. des Hêtres
Shawinigan**

819 539-0025

RBQ 8288-4263-49

**FINANCEMENT
DISPONIBLE**

APPROBATION EN 5 MINUTES



**Service
24 H**

Les Chevaliers de Colomb fêtent leur 40^e anniversaire



Photo, Pier-Olivier Gagnon

Samedi dernier, 25 mai, avait lieu le 40^e anniversaire de l'Assemblée 1047 Louiseville, qui regroupe les Chevaliers de Colomb du 3^e degré de Louiseville, Yamachiche, St-Alexis des Monts, et St-Justin.

Pour l'occasion, les Chevaliers avaient revêtu costume, chapeau amiral et épée pour une messe solennelle à l'église de Yamachiche.

Le maire de Louiseville, Guy Richard, ainsi que Jean-Paul Diamond, député de Maskinongé, étaient sur place. Après la cérémonie, les invités se sont dirigés au sous-sol de l'église pour prendre part à un banquet d'honneur.

Rappelons que l'Assemblée 1047 a été fondée en 1973 par Sire Chevalier Rosaire Dubé.

Plus de photos au
www.lechodemaskinonge.com

*Nouvelle
administration*

Domaine Camping
Lac Caché
Saint-Alexis-des-Monts, Qc

**Sauveteurs
demandés**

- LOCATION SAISONNIÈRE •
- TERRAINS 3 SERVICES •
- ÉLECTRICITÉ 30 AMPÈRES •

1-855-265-2201

domainecampinglaccache.ca

«Québec authentique», de Lanaudière et Mauricie, intéresse Ulysse

L'éditeur a produit un guide en collaboration avec les régions

■ BAPTISTE ZAPIRAIN

BAPTISTE.ZAPIRAIN@TC.TC

Lanaudière et la Mauricie ont été choisies par les éditions Ulysse pour la production d'un nouveau guide portant sur le Québec Authentique. À travers six sections, les lecteurs sont invités à «Découvrir, S'évader, Bouger, Se délecter, S'imprégner et Célébrer» le Québec Authentique.



Photo : Armand Ohayon

«Québec Authentique», au départ, c'est le regroupement de Lanaudière et de la Mauricie à des fins touristiques. Le virage a été véritablement pris en fin d'année dernière, alors que ces deux régions poursuivaient une offensive commune amorcée en 2008 en présentant aux

L'authenticité, ça fidélise

En tourisme, selon une récente étude de PGAV Destination, 80% des visiteurs soulignent qu'ils aiment découvrir des lieux qui sont authentiques. Mais le concept est difficile à identifier: qu'est-ce que l'authenticité exactement? Toujours selon cette étude, pour être qualifiée d'authentique, une expérience doit selon le visiteur posséder cinq caractéristiques distinctes: unique, réelle, humaine, non commerciale et sociale/émotionnelle. Une grande majorité (81%) de ceux qui ont vécu des expériences authentiques lors de leurs vacances ont affirmé que ces expériences les ont amenés à voir la destination de manière beaucoup plus favorable (56%). Ils en tirent une plus grande satisfaction et sont plus enclins à y retourner. Être authentique semble donc une bonne manière de fidéliser sa clientèle.



Ulysse veut offrir un regard historique sur les premières zones de colonisation de la Nouvelle-France.

Photo : Armand Ohayon

touristes étrangers l'art de vivre à la québécoise. C'est ce concept d'association des deux régions pour la représentation sur certains marchés internationaux qui a d'abord piqué la curiosité de l'éditeur, qui y voyait une réelle valeur ajoutée pour le voyageur.

Avec le guide Ulysse du Québec Authentique, l'éditeur veut offrir un regard historique sur les premières zones de colonisation de la Nouvelle-France, sur l'héritage architectural exceptionnel et sur les traditions populaires bien vivantes. C'est aussi une invitation à vivre l'accueil chaleureux et dynamique des Lanaudois et des Mauriciens.

Guide de prestige, le guide Ulysse «Le Québec authentique» présente en photos et en textes la beauté, les attraits et les activités de Lanaudière et la Mauricie.

Selon Anaïs Laurent, directrice marketing du regroupement, cette opportunité s'intègre parfaitement à la stratégie de mise en marché hors-Québec de la destination et va contribuer à la faire rayonner, notamment sur les marchés de l'Europe francophone.

Guide disponible sur le site www.guidesulysse.com

Bienvenue au Festival Brassicole de la Mauricie

Samedi 29 et Dimanche 30 juin
sur le site du Parc des Chutes de Ste-Ursule
(2575, rang des Chutes, Sainte-Ursule)

PROGRAMMATION

<p>Samedi 29 juin</p> <p>10 h Ouverture du Festival Brassicole</p> <p>13 h Le Défi de l'Orge à la bière (inscriptions sur place et prix aux gagnants)</p> <p>14 h 30 Atelier de dégustation en compagnie de Guy Levesque, biérologue</p> <p>15 h 30 partie 1</p>	<p>16 h 30 Atelier de dégustation avec Guy Levesque</p> <p>18 h 30 partie 2</p> <p>20 h partie 2</p> <p>10 microbrasseries québécoises sur place</p>
---	--

Dimanche 30 juin

<p>10 h 30 Ouverture des kiosques</p> <p>10 h 30 Brunch VIP</p> <p>14 h Chansonnier</p> <p>15 h Atelier de dégustation avec Guy Levesque, biérologue</p> <p>16 h Le Défi de l'Orge à la Bière (inscriptions sur place et prix aux gagnants)</p> <p>17 h Groupe musical</p> <p>18 h Remise des prix : Bière coup de cœur du public</p> <p>19 h Clôture du Festival</p>	<p>10 h 30 Ouverture des kiosques</p> <p>10 h 30 Brunch VIP</p> <p>14 h Chansonnier</p> <p>15 h Atelier de dégustation avec Guy Levesque, biérologue</p> <p>16 h Le Défi de l'Orge à la Bière (inscriptions sur place et prix aux gagnants)</p> <p>17 h Groupe musical</p> <p>18 h Remise des prix : Bière coup de cœur du public</p> <p>19 h Clôture du Festival</p>
---	---

POINTS DE VENTE

- La Barik, boul. des Forges, Trois-Rivières;
- Dépanneur Clair de Lune, 871 Ste-Anne, Yamachiche;
- La Pousse-Santé, 783, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville;
- Unimat, 1052, boul. Duchesne, Yamachiche;
- Coiffure La Différence, 630 boul. St-Laurent Ouest, Louiseville;
- Boucherie Denis Giguère, 230, rue St-Louis, Sainte-Ursule;
- Parc des Chutes, 2575 rang des Chutes, Sainte-Ursule;
- Le Tapis Vert, 151, av. Ste-Élisabeth, Louiseville;
- Vali-Sem, 1100, ch. Rivière du loup, Yamachiche.

Billet : **16\$** pour les 2 jours

PRÉVENTE : obtenez en BONUS

Le verre du Festival et une « belle blonde »...

www.biomaltmauricie.com

Infos : 819 228-3555 • 819 384-0307

Au Québec, c'est VR Rive-Nord

(450) 932-3625
1 (855) 932-3625

Élène Dubé, Benoit Mills, Gilles Lessard, Marc Legault, Michel Demeule, Diane Bisailon

VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DE REPRÉSENTANTS AUX VENTES

GAGNEZ Votre achat

Demandez leurs, Comment puis-je Gagnez Ma Roulotte !

Lanorale: Sortie 130 de l'autoroute 40 Repentigny: 401 rue St-Paul

WWW.VRRIVE-NORD.CA

Vente du p

NOUS payons **sur toute la marche**

*Prenez note que l'entrepôt du Couvre-Planche
dans l'ancien Moisan et Frères. Venez voir*

L'entrepôt du Co

Bois franc – plancher flottant – cé
Choix – qualité - prix dé

**982, 7^e Avenue, Grand-Mère
819 533-3333**

**1492, 41^e Rue,
819 539**

printemps

30 mai au 8 juin 2013

ns les taxes andise en magasin

*nchers de Shawinigan, déménagera bientôt
voir nos spéciaux pour cette occasion.*

ouvre-planchers

céramique - porcelaine – préart
défiant toute compétition

Shawinigan
9-3338

Et maintenant un 3^e magasin au
806, boul. Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
819 375-0333
(voisin du Tigre Géant)



LISTE DES ÉVÉNEMENTS 2013



Municipalité de Saint-Étienne-des-Grès
 1230, rue Principale
 Saint-Étienne-des-Grès (Québec) G0X 2P0
 Téléphone : 819 299-3832
 Télécopieur : 819 535-1246
 Courriel : saint-etienne-des-gres@mun-stedg.qc.ca
 Site web : www.mun-stedg.qc.ca

Bienvenue dans notre patelin!

Robert Landry, maire
 Richard St-Pierre, conseiller
 Jocelyn Isabelle, conseiller
 Francine Boulanger, conseillère

Marc Bastien, conseiller
 Nicolas Gauthier, conseiller
 Gaëtan Léveillé, conseiller

*Une communauté
 dynamique,
 créative et
 accueillante!*

5068128

Desjardins
 Caisse de l'Ouest
 de la Mauricie

f /CDOMDesjardins
 @CDOMDesjardins
 cdom.ca

« Bonnes festivités! »

DESJARDINS a+

5068119

**TRANSPORT &
 EXCAVATION**

- SABLE
 - GRAVIER
 - PIERRE
 - TERRE TAMISÉE
- DISPONIBLE

Rolland Bouchard et fils inc.

943, 4e Rang, Saint-Étienne-des-Grès, QC G0X 2P0



Tél. : 819-535-2177 Téléc. : 819-535-9523

5068660

clinique

DANIEL DESCHÊNES
 Pharmacien

190, rue St-Honoré,
 bureau 120
 St-Étienne-des-Grès
 (Québec) G0X 2P0
 Tél. : 819 535-6500
 1 800 809-0839

Livraison gratuite

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8 h 30 à 20 h 30
 Samedi 9 h à 17 h
 Dimanche Fermé



5068633

Pour toutes informations supplémentaires :

Yvon Richard, directeur des loisirs 819 299-3832 poste 3210
 yrichard@mun-stedg.qc.ca

Samedi et dimanche, 8 et 9 juin 2013 :

VENTE DE GARAGE DES STÉPHANOIS,
 de 9h à 16h.

Dans toute la municipalité, adresse disponible
 dans les commerces.



Samedi le 15 juin 2013 :

JOURNÉE 911, CASERNE SAINT-ÉTIENNE,
 222 Chemin des Dalles

Tout sur la sécurité, vente de hot dog,
 structure gonflable, différentes démonstrations.



Du lundi 24 juin au dimanche 30 juin 2013 :

BASEBALL, TOURNOI MOUSTIQUE PROVINCIAL
 Plus de 20 équipes de partout au Québec



Lundi le 24 juin 2013 :

FÊTE NATIONALE, PARC DES GRÈS
 Grande tablée de 17h à 20h, spectacle
 clownesque, apporter votre lunch ou repas
 à 4 \$ offert. À 20h, musique, feux d'artifice
 (groupe ORION), feu de joie.



Du mardi 25 juin au vendredi 9 août 2013

Le camp de jour de la municipalité, VIVE LA LIBERTÉ
 Plus de 80 inscriptions des résidents et des non-résidents de
 municipalités avoisinantes



Mercredi 10 juillet 2013 :

1^{er} MERCREDI CULTUREL, parc Réal-Saint-Onge
 De 19h à 21h, des talents de chez-nous
 (musique, chants, poèmes et plus)



Un famille au service des familles.
 Une tradition.



Paul Philibert
 président-directeur-général

« Il est tout à fait d'usage de prévoir tous les détails de vos funérailles, par le biais de préarrangements funéraires; ainsi vous vous donnez l'assurance que vos dernières volontés seront respectées. De plus, vous évitez à vos proches la difficile tâche de faire des choix dans des moments de grand stress. Les professionnels de la Maison Philibert sauront vous accompagner avec compétence dans le choix de votre préarrangement funéraire. »

J. Philibert et Fils inc.

1350, rue Ste-Marguerite, Trois-Rivières Qc G8Z 4N3
 Téléphone : 819-378-3838 • complexe@jphilibert.com

5068621

Saint-Étienne-des-Grès

Mercredi 24 juillet 2013 :

2^e MERCREDI CULTUREL, parc Réal-Saint-Onge
De 19h à 21h, des talents de chez-nous
(musique, chants, poèmes et plus)



Mercredi 7 août 2013 :

3^e MERCREDI CULTUREL, parc Réal-Saint-Onge
De 19h à 21h, des talents de chez-nous (musique, chants, poèmes et plus)

Du mercredi 15 août au dimanche 18 août 2013

CHAMPIONNAT CANADIEN BASEBALL MIDGET, 11 équipes canadiennes.
En collaboration avec Baseball CRM. Voir sur le site de baseball canada.

Mercredi 21 août 2013 :

4^e MERCREDI CULTUREL, parc Réal-Saint-Onge
De 19h à 21h, des talents de chez-nous
(musique, chants, poèmes et plus)

Samedi 24 août 2013 :

ATJ secteur Saint-Thomas, LE MÉCHOUI ANNUEL
Pour information : atjstthomas@hotmail.com



Les 30 et 31 août et 1^{er} septembre 2013

LE TOURNOI FAMILIAL
Plus de 25 familles Stéphanoises en tournoi de balles, Parc des Grès
Ferme, promenade en poney, monsieur serpent, rue des dégustations et plus...
Le samedi soir, super spectacle de Érick Masson sous le chapiteau



Le samedi 21 septembre 2013

LE TOURNOI DE GOLF ANNUEL
SERVICE DES LOISIRS
10^e anniversaire, Mémorial de Shawinigan, souper, cadeaux et tirages de nombreux prix
Cette année, un VTT Komodo en prix sur un des trous (valeur de 15 000\$)
Pour info : 819-299-3832 poste 3210 OU servicedesloisirs@mun-stedg.qc.ca



Les 27, 28 et 29 septembre 2013

LES JOURNÉES DE LA CULTURE,
centre communautaire du 1260 Saint-Alphonse
Exposants, théâtre, auteurs et autres.



Le 6 octobre 2013

LE RALLYE SOCCER DE L'ASSEDG
Rallye dans plusieurs municipalités de la MRC Maskinongé
Voir assedg@hotmail.com



AUTOBUS Le Stéphanois inc.

180, Principale
St-Étienne-des-Grès (Québec)
G0X 2P0

T 819 376-3839
F 819 376-8857

Michel Paquette
Président

5068600

**BELLEMARE
MOTO**

1571, Principale
St-Étienne-Des-Grès G0X 2P0
VENTE-RÉPARATION

ECHO COLUMBIA shindaiwa Ariens

lun-mer 8 h-17 h
jeu-ven 8 h-20 h

STIHL

TÉL: 819 535-3726 www.bellemaremoto.com FAX: 819 535-5553

Possibilité de balades le long du sentier transcanadien

CLAU-RANCH ST-PIERRE

Camp de jour équestre

À partir du 25 juin de 9 h à 16 h
Activité équestre en petit groupe pour débutant et plus
Avec professeur diplômé

Pour information et inscription
151, Principale, St-Étienne-des-Grès
819 375-2774 ou 819 692-0937

**BOUCHERIE
J.C. Fortin**

Une tradition de qualité depuis 50 ans

Nos produits :

- Viandes fraîches de qualité
- Pains et pâtisseries
- Plus de 45 sortes de saucisses
- Charcuteries et conserves maison
- Tourtières
- Poulet chaud tous les jours
- Poisson frais du jeudi au samedi
- Et plus encore...

Fermé le dimanche

1411, rue Principale, St-Étienne-des-Grès, 819 535-3114 / www.boucheriejcfortin.ca

Restaurant ouvert au public

CAMPING DU LAC BLAIS

Miniput ouvert

Prop.: Jean-Marc & Thérèse
2191, 7^e Rang, St-Étienne des Grès

Bienvenue saisonniers

Ambiance familiale

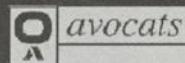
Tél : 819 535-2783 Cell : 819 384-4301

Consultez nos
professionnels

www.lechodemaskinonge.com

AVOCATS

Dubeau Perreault



Serge Dubeau *avocat*
Jean Perreault *avocat*
et médiateur familial accrédité
Gabriel D. Auger *avocat*
Urgence 24h 819 692-4087

819 228-5529

Télécopieur 819 228-8621

4734476

21, rue St-Marc, Louiseville J5V 2E4

CHIROPRACTICIENNE



Pour une meilleure santé!

Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous:
819 228-3005
Résidence: 819 296-2210

Dre Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPRACTICIENNE

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville

4745143

CLIMATISATION

5021846

Climatisation
JACQUES VALLIÈRES
RNO : 8356-1795-97



• Réfrigération • Chauffage • Thermopompe
• Vente et installation de climatiseur
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE

SPECIAL :
THERMOPOMPE 12000 BTU

Tél. : 819 228-9159 • Cell. : 819 691-7031

DENTUROLOGISTE



Jocelyn
Michaud, d.d.

Denturologiste

Sur rendez-vous 819 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Protecteur buccal

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

4752997

NETTOYAGE DE TAPIS

LAVE-AUTO À LA MAIN

- CIRAGE
- POLISSAGE (de lumière)
- INT. VAPEUR
- TAPIS + MOBILIER
- DÉCAPAGE DE PLANCHERS

NETTOYAGE Marc Dalcourt

Cell. : 819 609-1137

1284, Saint-Laurent Est, Louiseville

4734532

ACTUALITÉS

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM

Un gymnase de plus pour nos élèves

Après plusieurs années de travail, l'école de la Tortue-des-Bois de Saint-Mathieu-du-Parc aura enfin son gymnase. Les travaux pourraient se terminer à la fin du mois de mars 2014. Ce projet de 1,4\$ million pourra être réalisé grâce à une aide financière de 699 148,22\$ du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

De passage à l'école de la Tortue-des-Bois pour cette annonce majeure, la ministre Marie Malavoy a expliqué l'importance d'avoir un gymnase pour l'établissement de Saint-Mathieu-du-Parc.

«Le 7 mai dernier, j'ai reçu la visite d'une quarantaine d'élèves à l'Assemblée nationale.

Ils sont venus me parler d'un projet qui leur tenait à cœur, celui d'un gymnase. J'ai lu l'ensemble des lettres qui m'ont été envoyées et j'ai regardé les dessins qu'ils ont faits. Ne possédant pas de gymnase, les élèves devaient se rendre à l'extérieur l'hiver et l'été, les mouches les embêtaient. J'ai compris l'urgence du projet».

Le montant de 699 148, 22\$ qui sera mis dans ce projet provient du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives (Phase II du Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique). (S.D-C)



Pour un travail professionnel, effectué par une équipe d'expérience qui comprend vos besoins en construction et rénovation de bâtiments agricoles.

Depuis 1989...



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL - AGRICOLE
COMMERCIAL

Téléphone :
819 296-3067
Télécopieur :
819 296-1606
Cellulaire :
819 371-8351

Courriel :
constructionsergelamy@bellnet.ca

1751, boul. Duchesne
Yamachiche, (Québec)
G0X 3L0

... et pour
plusieurs années
à venir!

5002402

Célébrez avec nous le

7^e
anniversaire!

La plus belle
terrasse en ville

Bar
La Terrasse



Julie, Marie-Ève, Vanessa, Kathy, Jessica, Julie, Maude et Christian

Toute l'équipe du Bar La Terrasse tient
à remercier sa fidèle clientèle!

50, BOUL. SAINT-LAURENT EST, LOUISEVILLE

VENDREDI
31 MAI

dès 22 h



EN SPECTACLE

ROB LANGLOIS

Tous les
JEUDIS et VENDREDIS

5 à 8 Ailes de poulet 50¢ ch.

En plus de nombreux autres spéciaux.

5069661

Bécancour

HARLEY-DAVIDSON®



15% DE RABAIS
SUR LES VÊTEMENTS,
PIÈCES ET ACCESSOIRES
EN INVENTAIRE*

* Sur articles sélectionnés.
Voir détails en magasin.



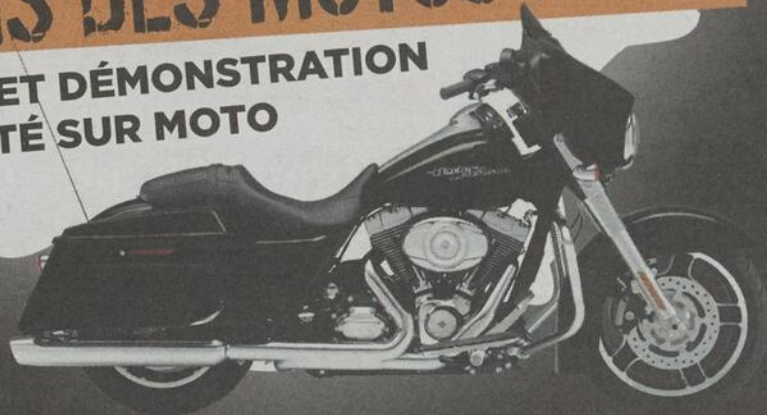
TRIKE - TRI GLIDE™
ULTRA CLASSIC® FLHTCUTG

DEMO «RIDE»

Samedi 1^{er} juin 2013

ESSAIS DES MOTOS 2013

CANTINE ET DÉMONSTRATION
D'HABILETÉ SUR MOTO



TOURING - STREET GLIDE® FLHX



SOFTAIL® - BREAKOUT™ FXSB

NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX POUR
LES ÉCHANGES, TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

FAITES L'ESSAI DE VOTRE MOTO DE RÊVE
HARLEY DAVIDSON®

Pour y participer, vous devez avoir un permis de moto valide, avoir
18 ans et plus, et l'équipement requis, soient : bottes, casques et
manteaux. En plus, profitez des rabais à la boutique et sur les pièces.
* Sujet aux conditions météorologiques.



DYNA® - SWITCHBACK™ FLD

Bécancour

HARLEY-DAVIDSON®



4350, avenue Arseneault, Bécancour (Québec) G9H 1V8
819 233-3303 Téléc. : 819 233-3300

www.becancourharley.com

Des fenêtres à votre style

Venez nous rencontrer afin d'en apprendre un peu plus sur

L'ÉCOFENÊTRE avec son cadre 6"9/16

conçu selon les plus strictes exigences de l'industrie de la construction
Disponible en exclusivité à nos succursales



Fabricant reconnu de fenêtres en PVC et de portes-fenêtres (portes-patio) atteignant le degré le plus élevé aux normes homologuées Energy Star.

Cette certification du ministère des Ressources naturelles du Canada garantit aux consommateurs d'obtenir les produits les plus éconergétiques sur le marché.

L'ÉCOFENÊTRE



Depuis 27 ans à votre service

LES ATELIERS JEANCYR

PORTES ET FENÊTRES

RÉG : 8003-0638-72

www.ateliersjeancyr.com

Nicolet, 616, rue Martin
Tél. : 819 293-4371

Trois-Rivières, 2389, boul. des Récollets
Tél. : 819 379-8171

5036268

SADC: 4200\$ à la Fondation québécoise du cancer



Photo, courtoisie

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

La température, les cyclistes et l'argent étaient au rendez-vous le 18 mai dernier à l'occasion de la 2^e édition de la randonnée à vélo de la SADC de la MRC de Maskinongé au profit, cette année, de la Fondation québécoise du cancer pour le Centre régional et Hôtellerie de la Mauricie.

Environ 72 cyclistes, qui ont amassé 3600\$, ont pédalé pour une bonne cause dans les rues des différentes municipalités de la MRC. Deux trajets étaient proposés, soit celui de 50 km et un deuxième de 100 km. De plus, une personne a remis un don de

100\$ supplémentaire, et un autre don de 500\$ a été comptabilisé.

«C'est extraordinaire d'avoir l'appui des gens de la région et de remettre 4200\$ à la Fondation québécoise du cancer. On a eu 33 cyclistes de plus que l'an passé, en plus d'avoir la belle température de notre côté. On est bien content», signale Pierre Cloutier, conseiller en développement et communication à la SADC de la MRC de Maskinongé.

Monsieur Cloutier a confirmé que l'activité sera de retour l'an prochain, mais ignore si ce sera toujours au profit de la Fondation québécoise du cancer. D'ailleurs, il est toujours impossible de savoir à l'heure actuelle, quelle forme prendra la prochaine randonnée.

Place BELVÈDÈRE

Résidence pour 55+



Certification obtenue avec mention FÉLICITATIONS!

NOUVEAU Phase II

LOCATION
D'APPARTEMENTS

VENTE
de CONDOS

1 MOIS GRATUIT ET PLUS!

À la signature d'un bail d'ici le 30 juin 2013

Investissement judicieux

56 unités de condos

avec accès aux services de la Place Belvédère. Plusieurs modèles disponibles.

3 1/2 et 4 1/2

Contactez M. Jacques Audy

Nouveau !

Vous êtes une personne seul et désiré vivre à La Place Belvédère.

Pour un temps limité, une promotion exceptionnelle sur nos studio et 2 1/2 vous attends !

Informez-vous dès aujourd'hui et venez comparer !

18, boul. Des Forges, Trois-Rivières, Qc G8Z 0A8
819 601-2331 | 1 888 601-2331 | place-belvedere.com

Québec

Fière partenaire de la

CSRSS
TROIS-RIVIÈRES

Agenda communautaire

■ ARTISAN(E)S RECHERCHÉ(E)S

Lors du Festival de la truite mouchetée de St-Alexis-des-Monts, les Artisans du village tiendront une exposition à la Place des aînés les 29 et 30 juin prochains. Il reste encore des places disponibles pour celles et ceux qui seraient intéressés à montrer et vendre le fruit de son travail. Détails: Lise St-Onge au 819 265-2843.

■ OPTIMISTE MASKINONGÉ: RANDONNÉE À VÉLO

La randonnée se tiendra le 1er juin au Pavillon de l'école Marie-Immaculée. Il y aura tirages de 9 bicyclettes et plusieurs prix de présences. Le départ aura lieu à 10h. Inscriptions à partir de 9h. Deux trajets au choix, dîner et jeux gonflables.

■ VENTE DE GARAGE ANNUELLE À YAMACHICHE

La grande vente de garage annuelle de la municipalité d'Yamachiche aura lieu samedi 1er et dimanche 2 juin, de 9h à 15h. Installez-vous à votre demeure ou aux terrains des loisirs pour vendre votre matériel. Exceptionnellement pour cette journée, aucun permis de vente de garage n'est exigé. En cas de pluie, l'activité est annulée. Un casse-croûte au profit du Service Récréatif et Sportif d'Yamachiche inc. sera aménagé. Pour information : 819-296-3795, poste 3605.

■ ÂGE D'OR DE MASKINONGÉ

Mercredi le 5 juin à 13h30: baseball poche, jeux de cartes, et souper à 17h30. Nous soulignons la fête des Mères et des Pères, ainsi que la fin des activités pour la saison estivale. Pour info: Pierrette au 819 227-4901.

■ BIBLIOTHÈQUE DE MASKINONGÉ

Louise Lacoursière, auteure de la trilogie sur Anne Stilman McCormick, nous fera connaître le

Québec rural de la fin du XIXe siècle et plus particulièrement Saint-Léon-le-Grand le jeudi 13 juin 2013, à 19h au Centre Communautaire de Maskinongé, 11 rue Marcel. Entrée libre. Réservez tôt au 819-227-2181.

■ TRANSPORTS COLLECTIFS

Venez nous rencontrer à la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie de Yamachiche le 5 juin 2013 de 12h à 14h. Sur place des graines pollinifères et des arbres seront offerts par le Comité ZIP du lac Saint-Pierre. Pour en savoir plus sur le service de Transports collectifs de la MRC de Maskinongé: 819 840-0603 ou visitez le site www.ctcmaskinonge.org.

■ RELAIS POUR LA VIE DE LA MRC DE MASKINONGÉ

Joignez-vous au Relais pour la vie de la MRC de Maskinongé le samedi 1er juin au préau de la Place Canadel. Pour plus d'infos : Julie Gadbois 819-374-6744 poste 6406 ou Sylvain Lamy (président d'honneur) à la Brasserie L'ami de Louiseville.

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Lisez vos nouvelles sur le net

www.lechodemaskinonge.com

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle et assemblée extraordinaire des membres de la SADC de la MRC de Maskinongé

Lieu: Ferme de la Nouvelle-France
2581, rang Augusta, Sainte-Angèle-de-Prémont

Date: Mercredi 19 juin 2013

Heure: 17 h

Élections
Veuillez prendre note qu'il y aura 5 postes en élection.

Mise en candidature
Les membres qui désirent être élus comme administrateur au sein du conseil d'administration de la SADC doivent faire parvenir au bureau de l'organisation, et ce, par écrit, leur mise en candidature. Cette dernière doit indiquer le secteur d'intervention convoité et être appuyée par 2 personnes provenant de ce secteur et ce, au plus tard le 12 juin 2013. Le formulaire de mise en candidature est disponible au bureau de la SADC.

Adoption de nouveaux statuts et règlements
Lors de cette assemblée, il y aura adoption de nouveaux statuts et règlements de l'organisation afin d'être conforme à la nouvelle loi Canadienne sur les organisations à but non lucratif. Une copie de ce document est disponible au bureau de la SADC ou sur le site Internet à l'onglet publications et autres documents.

Bienvenue à tous et prière de confirmer votre présence à madame Linda Généreux au 819 228-5921 poste 3800.

Canada Développement économique Canada appuie financièrement la SADC

5063847

GROUPE CHARLES TURCOTTE

DIVISION AGRICOLE & POIDS LOURD

- Réparation à la ferme
- Le plus important inventaire de pneus
- Service routier d'urgence 24h / 7 jrs

BKT
Confiance Renforcée

BKT est un produit exclusif dont la qualité a été depuis quelques années largement reconnue par les clients (certifié ISO).

Reconnu pour son rapport qualité/prix BKT offre une gamme de pneus radiaux et conventionnels pour les tracteurs et autres machineries.

MICHELIN

Michelin offre des pneumatiques haut de gamme confortables dont l'acquisition s'inscrit parfaitement dans le concept d'une agriculture durable.

Ces pneus sont performants à l'utilisation et contribuent à réaliser des gains en matière de volume de travail, de nettoyage, d'entretien et une baisse des dépenses de carburant.

Firestone

Firestone offre une gamme complète de pneus radiaux, dont plusieurs avec notre très populaire et unique structure radiale à 23 degrés qui procure un rendement optimisé, une meilleure traction et une consommation réduite de carburant.

Conçus pour durer, ces pneus sont dotés de plus de caoutchouc, de barettes plus épaisses et d'une construction robuste.

819 697-2413 poste 2
1200 boul. Thibeau, Trois-Rivières
raymondleboeuf@charlesturcotte.ca

PROMO
Service routier GRATUIT
Informez-vous

Apprendre à entreprendre à l'école et développer des qualités :

confiance en soi, créativité,
initiative, persévérance, sens des responsabilités, et solidarité

La persévérance scolaire est un sujet important et très actuel. Vous en entendez parler, vous travaillez à soutenir vos enfants et à les encourager. À la Commission scolaire du Chemin-du-Roy nous travaillons à créer un climat favorable pour la réussite des élèves.

L'entrepreneuriat est une source de motivation exceptionnelle. Claire Lapointe, professeure titulaire et chercheuse à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université Laval abonde dans ce sens: « Tous les types de projets entrepreneuriaux semblent avoir un effet positif sur la capacité des élèves de travailler en équipe ainsi que sur le développement d'une plus grande confiance en soi, d'une meilleure estime de soi et d'un plus grand sens des responsabilités. »

Des apprentissages signifiants

Pas surprenant de voir le visage illuminé d'un enfant qui revient à la maison en parlant de la place qu'il occupe dans la réalisation du projet entrepreneurial de sa classe. Sauriez-vous dire à quel profil appartient votre enfant? Est-il créatif, bon négociateur, motivateur, confiant, persévérant? Plusieurs parents sont surpris de constater que leur enfant, parfois timide et réservé, se retrouve en pleine action pour décider, avoir un rôle d'influence positive et être motivé à partir pour l'école le matin. Être heureux d'apprendre!



La fierté peut se lire sur les visages!

Plusieurs projets entrepreneuriaux se vivent dans les écoles avec des élèves, des enseignants et des conseillers d'orientation. Le 22 mai dernier, lors d'une réception spéciale en leur honneur, ils ont reçu des mains de la directrice générale de la Commission scolaire, madame Hélène Corneau, et de monsieur Yvon Lemire, président du Conseil des commissaires, des bourses pour souligner leur travail exceptionnel. Ces projets ont été sélectionnés parmi une cinquantaine de projets présentés des niveaux primaire, secondaire et adaptation scolaire. Ils représentent la Commission scolaire au Concours québécois en entrepreneuriat au volet régional. La fierté peut se lire sur les visages!


Commission scolaire
du Chemin-du-Roy



Saint-Paulin vibrera au son du country western

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le comité organisateur du 12e Festival country western a officiellement annoncé que l'évènement sera de retour en 2013 du 1er au 7 juillet à Saint-Paulin, sous la présidence d'honneur de Ruth Ellen Brosseau, députée de Berthier-Maskinongé.

Avec un objectif de 500 véhicules récréatifs, le président du festival a bien hâte de rassembler les amateurs de musique country et western de partout à travers la province et même de l'extérieur, à Saint-Paulin.

«Cette année on a mis le paquet. Habituellement, sous le chapiteau, ça commence le jeudi mais cette année, les activités vont débiter le mercredi avec la famille Gravel. C'est diversifié comme programmation; on est bien fier de ce qu'on dévoile», affirme Roland Pelletier, l'organisateur principal de ce festival qui met la barre haute en attendant plus de 15 000 visiteurs.

Ce sont plus de vingt bénévoles qui travaillent à la réussite de ce festival, qui ne fait d'ailleurs pas du tout compétition au festival de

Sainte-Ursule, tient à mentionner M. Pelletier. «Les festivaliers seront nombreux et parcourront les deux endroits avec grand plaisir. J'ai déjà averti leur président qu'ils doivent s'attendre à recevoir beaucoup de monde, car leur festival suit le nôtre», disait avec le sourire monsieur Pelletier.

Les citoyens de la municipalité qui décoreront leur résidence pourront gagner plusieurs prix lors du festival.

De son côté, la députée Ruth Ellen Brosseau était très choyée de pouvoir participer à l'évènement en tant que présidente d'honneur.

«Il y a une bonne collaboration et une belle ambiance en vue de ce festival et j'étais très contente d'avoir été approchée pour en être la présidente d'honneur», commentait Mme Brosseau.

En 2012, le président Roland Pelletier n'avait pu organiser le festival en raison d'un problème de santé. Cette année, M. Pelletier et son équipe accueilleront les gens avec une édition chargée et une équipe dynamique à compter du 1er juillet. La programmation complète est disponible au: <http://www.saintpaulin.com/>



Roland Pelletier, président du Festival country western de Saint-Paulin.

Photo, Pier-Olivier Gagnon

DANIEL DUHAIME

PASSION
ÉCOUTE
DÉTERMINATION

Cher client, Chère cliente

Ma passion de bien vous servir est toujours aussi grandissante, je vous annonce donc mon arrivée en tant que conseiller des ventes au sein de l'équipe de Bernier Crépeau.

L'entreprise me permettra de rencontrer mes objectifs de carrière en vous offrant les meilleures promotions et le meilleur service.

J'ai hâte de vous croiser.
De vous partager ma passion.
Ma nouvelle famille.

Daniel Duhaime | Conseiller



BERNIER 25
CREPEAU ANS

METTEZ-
NOUS AU
DEFI

DODGE CHRYSLER Jeep

3100 boulevard Saint-Jean | Trois-Rivières | QC | G9B 2M9 | T 819 377 3077

BERNIERCREPEAU.COM

Devenez chauffeur de camion professionnel



Séance d'information

LUNDI LE 17 JUIN 2013 À 18h30

Au Pavillon de l'Envol, 1270 rue Ladouceur, Joliette

RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT!

450-758-3777 POSTE 3940 OU 1-877-435-0167 POSTE 7101

FORMATION
OFFERTE À
JOLIETTE

LE CFTR PRÉSENT DANS VOTRE RÉGION!

- DEP Transport par camion
- Taux de placement : près de 90%
- Durée : 5 mois
- Seulement 130\$

CFTR
www.formationcftr.ca

Commission scolaire
de la Rivière-du-Nord

Commission scolaire
des Samares

Commission scolaire des Samares

La relève monte sur scène

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Près de 95 jeunes de la première à la sixième année de l'école primaire de Louiseville se sont produits sur la scène de la Salle Roger-Matteau à l'école secondaire l'Escale le 25

mai dernier, devant famille, parents et amis.

Ce spectacle de musique de fin d'année, organisé par la responsable du volet Musique de l'école primaire, France Lesage, se veut le résultat d'un produit qui a été créé, peaufiné et pratiqué depuis le mois de septembre



Quelque 95 élèves de l'école primaire de Louiseville ont fait d'excellentes prestations musicales lors du Gala mini-star 2012-13. Photo, Pier-Olivier Gagnon

dernier dans le but de démontrer le talent et les connaissances acquises par les élèves dans le cadre de ce cours. Notons la performance solo de Mélodie Lafrenière qui a interprété avec succès la pièce *My heart will go on*, accompagnée de France Lesage au piano.

Ce Gala mini-star est organisé année après année depuis près de 20 ans en collaboration avec l'école primaire de Louiseville, le Club Optimiste de Louiseville et l'école secondaire l'Escale.

4818628

FERMCO
Système de construction intelligent
Depuis 35 ans

Fermes de toit
Murs · Poutrelles

Le no. 1 des kits
et coquilles érigées

1 800 463-3822

Expertise et savoir faire au profit de nos clients
Notre passion vous satisfaire
Notre souci de la qualité depuis 1978

www.fermco.com

Licence R.B.Q. : 8276-4358-04

**FONDATION
CSSSM**

*Tournoi de golf
à votre bénéfice!*

Quand : Vendredi 14 juin 2013
Où : Club de Golf Links O'Loup de Louiseville
Coût : 150 \$ (Brunch et souper inclus)
Souper: 45 \$

Trou d'un coup pour la santé!

Réservez maintenant!
Émilie Gauthier
819 228-2731 poste 2202
fondation_csssm@ssss.gouv.qc.ca
www.csssm.qc.ca/fondation

*Soutenez la santé de votre région et
venez faire un trou d'un coup pour la santé!*

5035946

Spectacle de danse à Ste-Ursule



Sur la photo, de gauche à droite, Ginette Trudeau, Diane Rivard, Jessica St-Yves, Michelle Jourdain, Louiselle Houle, Liliane St-Hilaire et Lucie Vandette.

Le 27 avril dernier avait lieu un spectacle de danse orientale «Les couleurs de l'Orient» à la Salle Jacques Charrette de Sainte-Ursule.

Plus de 540 personnes étaient réunies dans le cadre de deux représentations afin de voir à l'œuvre 56 élèves de la

professeure de danse Ginette Despins. De la danse Bollywoode, en couple (unique en Mauricie), chorégraphie exclusive de la professeure et plusieurs autres styles étaient présentés lors de ce spectacle. Il s'agit du plus gros spectacle de danse en Mauricie.

Les Résidences France et Yvon Héroux

AVEC CERTIFICATION DE CONFORMITÉ

1 PLACE DISPONIBLE

- Autonome et semi-autonome
- Infirmière sur place
- Chambres privées avec salle de bain
- Atmosphère familiale et cuisine renommée
- Activités régulières avec déplacement gratuit inclus

151, rue Lessard, Louiseville • Tél. : 819 228-5777

4728173



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseillère

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : vendredi 17h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement: **VISA** **MasterCard** **AMERICAN EXPRESS**

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Un seul numéro 1-866-637-5236

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

- 100 Immobilier - achat/vente
- 200 Immobilier - location
- 300 Marchandises
- 400 Services
- 500 Services personnels
- 550 Services financiers
- 600 Marché de l'emploi
- 700 Formation et Culture
- 800 Avis
- 900 Véhicules

105 Propriétés à vendre

RECHERCHE maisons de campagne, fermettes, domaines, terres. Clientèle venant de Montréal, actuelle. François Ducharme, courtier immobilier Via Capitale Prestige Montréal. 450-898-1679

110 Prop. à revenus à vendre

L'IMMOBILIER sans tracas. Investissement pour tous. Info: investissementcondo.com 1-855-669-5566

LOUISEVILLE: duplex à vendre 5-1/2 et 3-1/2 (2e étage). Bel emplacement, près des services. Bon revenu. Situé au 90 et 92, 1ère Avenue. Information: 819-228-9196 ou 819-370-7162

155 Fermes/fermettes

YAMACHICHE: fermette comprenant 22 arpents de terre avec résidence. Terrain paysagé, plantation d'épinettes de Norvège. 450-836-3701

160 Terrains à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Etangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements/appartements à louer

1 4-1/2, construction flamboyante neuve. Entrées laveuse/sécheuse/lave-vaisselle. Bien insonorisé. Très grand. St-Thomas et St-Félix. 514-889-8566, 450-586-1836

1 4-1/2, pas d'escalier, maison et logement, 740\$-850\$, 438-396-2226

**** 2-1/2, 4-1/2, St-Gabriel-de-Brandon, frais peint, planchers flottant/céramique, armoires neuves (cuisine) près services, arbres matures.** 450-657-0277, 450-582-5802, 450-835-1757, 514-773-7727

205 Logements/appartements à louer

* **BEAUX logements en spécial!** Bien situés: Immédiatement, juillet, 3-1/2, 4-1/2 Joliette/Berthier, (Maisons 5-1/2, St-Cuthbert). Stationnement, 450-836-6589

* **STE-URSULE: beau grand 5-1/2, 1er étage, bloc tranquille, beaucoup de rangement, stationnement, références, pas d'animaux. Libre 1er juillet.** 819-227-2553

1 MOIS GRATUIT! Berthierville: 4-1/2, bas duplex, 595\$. 450-836-7820, 450-836-4748, 450-467-5673

1 mois gratuit, très grand 4-1/2, 3e étage, tranquille, 50 Notre-Dame Nord, Louiseville, 819-228-2539

2-1/2, 2e étage, St-Barnabé-Nord, grand, idéal 50 ans+, prix modique, libre. 819-693-6665

3-1/2, rénové, 390\$, St-Cuthbert, au coeur du village, libre. 514-213-4948, 514-745-1446

3 MOIS GRATUITS 4-1/2, 5-1/2 Maskinongé 819-227-2277

4-1/2 (neuf), 5-1/2, St-Cuthbert, propres, libres 1er juillet. Références. 819-336-3430

4-1/2, 2e étage, tranquillité, voisin Club de golf, Louiseville. Stationnement, idéal personne seule. Pas d'animaux. **Faut voir!** 819-697-5465

4-1/2, à Maskinongé, libre le 1er juin. 610\$ par mois. Style condo. 819-996-1667

4-1/2, Joliette (740 rue Alphonse Durand), 550\$/mois. Libre juillet. 450-753-5387

4-1/2, libre 1er juillet, à St-Elizabeth, 470\$ par mois. 450-886-1668

5-1/2, 54 3e Ave., Louiseville, 2e étage, libre juillet, 550\$/mois. Références exigées. Pas de chiens. 819-996-6783

5-1/2, dernier étage, libre, rénové, impeccable, 550\$. Louiseville, 819-852-5842

205 Logements/appartements à louer

81, rue Des Maires, app.7, Lavaltrie. 4-1/2, libre immédiatement. 580\$/mois. Rénové à neuf. Information, Jean-Denis: 514-951-2461

À Lanoraie: Grand 4-1/2, entrées laveuse/sécheuse, 580\$, libre immédiatement. 450-835-5480

À St-Ignace: près traversier, beau grand 3-1/2, chauffé, éclairé, 4 électros fournis. 1er étage bungalow. 1er juillet 450-836-0066

BERTHIERVILLE: 5-1/2, très propre, meublé si désiré. Secteur paisible. Info: 450-836-1376

BERTHIERVILLE: 6-1/2, 2e étage, ensoleillé, remise/véranda couverte sur même étage, pas d'animaux. Idéal personnes tranquilles et responsables. Références requises. 635\$/mois. 450-836-6343

BERTHIERVILLE: beau 4-1/2 haut de duplex, 2 c.a.c., salle de lavage, 2 balcons, stationnement 3 véhicules, remise, endroit paisible, près des écoles, 575\$ par mois, avec références, libre 1er juillet. Shirley 450-750-6107

BORD du fleuve, St-Ignace-de-Loyola: 2-1/2 (400\$), 5-1/2 (700\$), (traversier), chauffés, éclairés, eau chaude. Laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. 450-889-8192

ÎLE St-Ignace: grand 3-1/2, libre 1er juillet, stationnement déneigé, cabanon. 514-922-5147, 450-887-2073

LANORAIE: 4-1/2, bas duplex, entrées laveuse/sécheuse, cabanon, 2 places de stationnement. Coin paisible. 560\$ par mois. 450-887-0849

LOUISEVILLE: 383 Ste-Dorothée, centre-ville, sous-sol, 3-1/2, éclairé, chauffé, stationnement. Pas d'animaux, non-fumeur, libre 1er juillet. Visite du logement en tout temps. 819-228-2451

LANORAIE: 4-1/2, bas duplex, entrées laveuse/sécheuse, cabanon, 2 places de stationnement. Références exigées. 635\$/mois. 450-836-6343

LANORAIE: bachelor sous-sol, très éclairé, incluant 4 électros. Secteur tranquille, cabanon, pas d'animaux. 1er juillet, 460\$. 514-889-7554

LANORAIE: bachelor sous-sol, très éclairé, service buanderie. Pas de chien, 980 St-Laurent E 819-695-0409

LOUISEVILLE: 3-1/2, 305\$, demi sous-sol, très éclairé, service buanderie. Pas de chien, 980 St-Laurent E 819-695-0409

205 Logements/appartements à louer

LANORAIE: 87 Montée d'Autray, très grand 5-1/2, luxueux sur 2 étages, solarium, 2 c.a.c., foyer, cuisine avec salle à manger à aire ouverte, 2 grands balcons, bois franc, céramique, a/c, 895\$ par mois, possibilité de garage. Aussi 4-1/2, foyer, 2 grands balcons, paisible, 650\$ par mois, libre immédiatement ou juillet. 450-753-0091

LANORAIE: bachelor sous-sol, très éclairé, incluant 4 électros. Secteur tranquille, cabanon, pas d'animaux. 1er juillet, 460\$. 514-889-7554

LAVALTRIE: 4-1/2, pour juillet. Très propre. Coin tranquille. Bien éclairé. Pas d'animaux. 450-753-9214

LAVALTRIE: 4-1/2 avec garage, demi sous-sol, 112 de la Plage. Pas chien. 580\$/mois. Information Jean-Denis: 514-951-2461

LAVALTRIE: 5-1/2, beau, propre, cabanon, 2 stationnements déneigés, près des services, juillet, 815\$. 450-586-1894

LAVALTRIE: triplex superbe. 3-1/2 style loft, décoré 2013, ensoleillé, plancher rustique, stationnements, près services, 650\$. 514-269-5816

LOUISEVILLE & St-Justin 4-1/2, 3e, 120 Baril. 403 Duchesnay 2e. Libres 819-228-4416

LOUISEVILLE: 2-1/2, tranquille, cour, rez-de-chaussée, entrées laveuse/sécheuse, 305\$. 819-695-0013

LOUISEVILLE: 2e, 3-1/2 libre immédiatement, 4-1/2, juillet. Ensoleillé, stationnement, 819-228-9779

LOUISEVILLE: 3-1/2, 305\$, demi sous-sol, très éclairé, service buanderie. Pas de chien, 980 St-Laurent E 819-695-0409

LOUISEVILLE: 3-1/2, 4-1/2 21-11 Notre-Dame sud, 385\$-425\$. 1e étage. 819-721-1292, 819-268-2283

LOUISEVILLE: 3-1/2, 4-1/2 rénovés, non meublés. Service buanderie, conciergerie. 819-721-3307

205 Logements/appartements à louer

LOUISEVILLE: 3-1/2 pour juillet, secteur tranquille, près des services, stationnement déneigé, remise, très propre. 819-227-2904

LOUISEVILLE: 4-1/2, (450\$) possibilité semi-meublé, 2e étage, rénové, stationnement, entrées laveuse/sécheuse, libre immédiatement. 819-228-9901

LOUISEVILLE: 4-1/2, 510\$, rénové, isolé, déneigé, entrées laveuse/sécheuse, références, libre juillet 514-892-4811

LOUISEVILLE: 4-1/2, près services. Références exigées. 435\$. Libre juillet. 450-932-6200

LOUISEVILLE: centre-ville, près de l'église, 4-1/2, rénové, 2e étage, endroit tranquille, frais peinturé, balcons avant/arrière, idéal couple retraité ou personne seule, 475\$/mois, références exigées, 819-228-8841

LOUISEVILLE: grands 4-1/2, rénovés, éclairés, balcon, libres. À partir de 400\$. 819-228-1681

MASKINONGÉ: 3-1/2, 2e étage, remise, non chauffé, non éclairé, 285\$/mois. Libre immédiatement. 819-227-2792

MASKINONGÉ: 4-1/2, 1,075 pl.ca, 575\$. 3-1/2, 465\$, a/c central. Références. 819-384-0495, 819-228-9133

MASKINONGÉ: grand 4-1/2 neuf, 1er étage, juillet, non chauffé, non éclairé, 475\$. Katy 819-266-4419

MASKINONGÉ village: 5-1/2, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. 819-721-1517, 514-592-7774

NOUVEAUX propriétaires: Louiseville, 4-1/2, rénovés, Références exigées, pas d'animaux. 819-380-4603

ST-ÉDOUARD-DE-MASKINONGÉ: 5-1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. St-Paulin: 3-1/2 (350\$), 2-1/2 (290\$), libres 1er juin. Daniel: 819-268-2477

TRES grand 4-1/2, 450\$, très propre, centre-ville Louiseville. Juillet. 819-371-4441

205 Logements/appartements à louer

ST-GABRIEL: 4-1/2, 2e étage, tranquille, idéal personne seule ou retraitée autonome, 500\$, références, libre immédiatement. 514-951-5543

ST-JEAN-DE-MATHA: 4-1/2, ensoleillé, 1er étage, facile à chauffer, cabanon, grande cour, 450-756-8387

ST-NORBERT: grand 4-1/2, frais peinturé et rénové, salon/ cuisine aire ouverte, portes-patio, entrées laveuse/sécheuse. Libre immédiatement. 450-836-2968

ST-PAULIN: 4-1/2, 400\$/mois; 3-1/2, 300\$/mois, rez-de-chaussée, pas d'animaux, références, 450-722-1355 myosotis.12@hotmail.com

STE-ÉLISABETH: rue Mercier 4-1/2, demi sous-sol 550\$, étage 650\$, électricité non incluse. 450-756-2539

STE-URSULE: 4-1/2, re-peint, 1er étage, 430\$/mois, libre immédiatement. 819-228-0260

YAMACHICHE: Grand 4-1/2 dans quartier résidentiel, planchers flottants, insonorisé. Libre. 510\$. 819-691-5393

210 Logements/appartements chauffés à louer

3-1/2 chauffé, éclairé, 674 Denis, Louiseville, 400\$. 450-885-3628

BERTHIERVILLE: 1-1/2 (395\$); 3-1/2 (495\$). Libres immédiatement. Références, chauffés, éclairés. 450-494-2069, 450-432-7299

BERTHIERVILLE: 3-1/2, chauffé, éclairé, 450\$/mois, laveuse/sécheuse, 450-756-1344, 450-803-4310

LAVALTRIE: Bachelor, demi sous-sol, 4-1/2, chauffé, éclairé, 650\$/mois, libre 1er juin. 450-752-3008

ST-JUSTIN: 3-1/2, HLM, 55 ans et plus, chauffés, éclairés, buanderie, un libre et un en juillet. 819-227-1439

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

BERTHIERVILLE: 3-1/2, libre 1er juillet. 450-803-4310, 450-836-4310

225 Propriétés à louer

À St-Justin: belle grande maison, 7-1/2, appelez Marc Morin après 17h00, libre 1er juillet, 819-378-9416, 819-701-7189

LANORAIE: maisons, personnes propres, tranquilles, grande cour, grande galerie. 450-705-4354

MAISON à louer, Lanoraie, (bord de l'eau) 3 c.a.c., 2 s.d.b., cuisine, salon, garage intérieur, possibilité de intergénération, terrain et magnifique vue sur le fleuve, 900\$ par mois. 450-916-4236

N.D.P.: maison mobile à louer, la campagne en ville, idéal pour retraités, 4-1/2, planchers bois franc, piscine hors-terre, pas d'animaux, libre immédiatement, 650\$. 450-759-3654

ST-BARTHÉLÉMY: maison 4-1/2, 2 s.d.b., libre immédiatement, 750\$, option d'achat possible, 450-803-1010

ST-CUTHBERT: maison 3-1/2 très propre, garage, références, 819-336-3430 avant 20h.

ST-NORBERT: maison en rangée, construction 2010, 3 c.a.c., 2 s.d.b., patio, stationnement, près école et parc, idéal pour jeune famille, disponible immédiatement, 775\$/mois. Pas de chien, références requises. Pour info: André 514-757-8884

250 Maisons de repos/centres d'accueil

BERTHIER: autonome et semi-autonome, très grande chambre, tous services inclus. 450-836-7533

JOLIETTE/ St-Félix-De-Valois pour personnes Alzheimer/ troubles cognitifs. Service complet. Très bons soins. Convalescence et répit. Odette: 450-889-7129, 450-759-6226

310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél: 819-336-4320. 1er juin, Beach Party, Festival Country sexy 20 au 25 juin, Festival Fantômes 18 au 23 juillet, Carnaval de Rio 25 au 30 juillet, Festival érotique 1er au 6 août, Festival échangistes du 8 au 13 août. www.camping-adam-et-eve.com

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/ jour; pour villas/villages. Equipements d'érablières neufs et usagés. www.Lsbilodeau.com 1-888-557-4767

COMPOST DE FUMIER DE VACHE Idéal pour jardin, fleurs, gazon. 7 sacs pour 10\$ ou vrac. 819-265-2301

COUVERTURES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.the-coverguy.com/francais.php

ÊTES-VOUS débranché? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interruptions illimitées disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationaleteleconnect.com

SCIÉRIES portatives - À bande ou à chaîne. Faites de l'argent et épargnez de l'argent - Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca / 400 QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

SET de salon pour chalet, divan 4 places, 1 fauteuil berçant, plus 2 lampes et 1 repose-pieds. Châssis en chêne couleur naturel. Sac de golf pour droffier. 819-228-3508

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisées etc. 819-221-5429, cell: 819-690-5429

VENTE de déménagement. Tout est à vendre: mobilier de chambre, meubles divers, bibliothèque, literie, vaisselles, spa 6 places, gazebo 10X10, iPod 4 gigs, téléphone Blackberry, etc. Lucie 450-755-0232

320 Animaux

CHIOTS demandés. Nous adoptons petits chiots. Allons chercher gratuitement. 450-666-1228

POULETTES brunes, prêtes à pondre, disponible maintenant. **COUS** à chair 10 juin/2-22 juillet. Réservez 4 semaines en avance. Moulée disponible. Meunerie Jeannot Alarie, St-Paulin 819-268-2870

370 Matériaux de construction

ACHETEZ tôle, moulures du manufacturier selon longueur désirée, couvrant 36po, 28 d'épaisseur, 14 couleurs. Livraison Trois-Rivières, Québec, Portneuf, Charlevoix, Côte-Nord, Sept-Îles. Aussi tôle avec légère imperfection. Bernard 418-960-4858 www.liquidationdelest.com

TOUS genres de matériaux de construction: bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastique très propres, poutrelles en bois. 819-221-5437

387 Pépinières

CÈDRES à haies cultivés en champs. St-Boniface. 819-265-3501

403 Garderies

2 places, 7\$ à Lavaltrie, 0-5 ans, laissez message 450-365-2332

424 Astrologie/occultisme

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-875-0569 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 819-415-0323 ou 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Depuis votre cellule faites aussi le#(carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2,90\$/min). Depuis un cellulaire: #2555

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va-t-elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et bien d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2,99\$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2,99\$/min)

Boutique Vidéo XXXtreme
Accessoires érotiques et film à partir de **3.99\$**
1394 Lavolette, Trois-Rivières
819 840-8480
Mardi au samedi midi à 21h

424 Astrologie/occultisme

NATHALIE voyance pure, don naturel. Réponses précises et datées. Je lis les pensées réelles de l'être aimé afin d'avoir des certitudes sur votre relation. Tél.: 514-764-7752 (3,99\$/min)

442 Construction/rénovation

! Tous travaux de rénovations. Estimation gratuite. 25 ans d'expérience. R.B.Q.# 8317-2981-44 Marc: 450-835-1888

ENTREPRENEUR général. Adaptation de domicile pour déplacement en fauteuil roulant, sdb avec douche sans seuil, RBQ. APCHQ. 1-877-887-2046

478 Piscines/entretien/installation

INSTALLATION/ réparation piscine hors-terre. très bon prix avec garantie. 450-421-3014

482 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats Tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats Tél.: 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

510 Agence de rencontres avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 450-875-1019 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-415-1121 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations Long-terme/ Court-terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

520 Massage

ENTRE bonnes mains. Relaxation et détente en douceur. Privé: 450-755-6101

525 Massage érotique

MASSAGE à l'huile chaude. XXX. Sabrina 450-760-9347

555 Argent à prêter

ARGENT rapide- dépôt direct, réponse 1hr et aucun crédit refusé. Remboursez 56,68\$/sem. Conditions: emploi + 4 mois. Financière MBO 1-877-500-3132

PRÊT 500\$ ou 600\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hr. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-662-6109 www.credit-yamaska.com

585 Services financiers divers

!!!!!! Abaissez vos paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: consolidation regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7/7, 8/20h. 1-888-371-0661

"CONSOLIDEZ vos dettes" en 1 paiement/ mois selon votre budget. Pour carte de crédit, hydro, impôt, agences de recouvrement, saisies, etc. Groupe GCP 7/7, 8h à 19h. Sans frais 1-877-441-2330

1 consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7jours. Comptabilité Jacques. Sans frais:1-877-744-4455

A bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 32 centres pour vous servir. MNP Appel Syndic accrédité par le gouvernement 514-839-8004

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais, aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 819-370-2020, 1-800-465-3809 Jean Fortin & associés Syndic de faillite inc.

605 Emplois divers

ATTENTION étudiant(e)s, fais-toi jusqu'à 250\$/ semaine en vendant de super bon chocolat. Tél 514-277-0083/ 1-800-561-2395. Superviseur recherché, autonome, entrent, doit avoir un véhicule, appelle au 1-800-276-7142 www.chocolatdeluxe.com

FABRIQUANT portes/ fenêtres (depuis 36 ans), recherche représentants(es), avec expérience. Connaissance informatique. Salaire et commission à discuter selon expérience. ggirard1@bellnet.ca 450-889-4111

RECHERCHE personne pour travailler dans un garage. 4 5 0 - 8 3 6 - 6 5 8 9, 450-836-4596

665 Soins à domicile

TEMPS PARTIEL occasionnel Garder 3 à 4 bénéficiaires adultes à Saint-Justin, déficience intellectuelle avec problème de santé mentale, doit coucher lorsque nécessaire. Expérience souhaitable mais non obligatoire. Références demandées. 819-227-1046

705 Cours

PAUSE-CAFÉ: apprendre chez-moi! Nous offrons plusieurs cours privés en ligne: italien, portugais, espagnol, cuisine italienne, etc. Nous faisons aussi service de traduction et interprète. Visitez notre blog: www.ninibousettr.blogspot.ca

980 Camions/camionnettes à vendre

DODGE Caravan 2005, 119,000 km, a/c, 8 pneus, factures de réparations disponibles. 4,900\$. Support à vélo pour van, vaut 165\$ neuf, pour 85\$. 450-759-6866

985 Autos à vendre

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robert-cloutierautos.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Achat par financement, location ou rabais si payé comptant. Transco 2000 Ltée 450-446-2800

À vendre Pontiac Sunfire 2000, 4 portes automatique, 180,000 km, moteur changé, 900\$ négociable. 450-883-3174

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

PIÈCES neuves autos/ camions, meilleurs prix garantis 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

Mettez de la couleur dans vos petites annonces!
NOUVEAU

Carrières et professions**OFFRE D'EMPLOI**

COORDONNATEUR-TRICE (35 HEURES / SEMAINE)
Entrée en fonction le 8 juillet 2013

La Corporation de développement communautaire de la MRC de Maskinongé (CDC) regroupe les organismes communautaires et des entreprises d'économie sociale de la MRC de Maskinongé. La CDC a comme mission d'assurer la participation du milieu communautaire au développement socioéconomique de son milieu.

Principales fonctions

- Coordonner, diriger et planifier l'ensemble des activités et opérations réalisées au sein de l'organisme
- Assurer la représentations des membres auprès des instances locales, régionales et nationales
- Participer à la concertation territoriale et à des activités de développement communautaire
- Faire la promotion de la CDC et du mouvement communautaire comme partenaire du développement local

Profil recherché

- Expérience en gestion d'un organisme communautaire constitue un atout
- Connaissance du territoire de la MRC de Maskinongé
- Bonne connaissance des enjeux liés au développement social et local
- Excellente capacité d'analyse, de synthèse et de rédaction
- Capacité à travailler en équipe et sous la supervision d'un conseil d'administration
- Aptitude en gestion des ressources humaines et financières

Statut d'emploi

- La rémunération et les conditions de travail sont établies en fonction des politiques en vigueur
- Lieu de travail: St-Léon-le-Grand

Faire parvenir votre candidature ainsi qu'une lettre de motivation, à l'attention du comité de sélection, au plus tard le 14 juin 2013 à l'adresse postale ou électronique de la CDC: 50 B, rue de la Fabrique, St-Léon-le-Grand QC J0K 2W0 corpo@cdc-maski.qc.ca

AVIS PUBLIC**AVIS PUBLIC****ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 544**

AVIS PUBLIC, est par la présente donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Louiseville, que :

Lors de la séance extraordinaire du mardi 21 mai 2013, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 544 relatif au programme de revitalisation (Réno-façades)

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement au bureau du greffe de l'hôtel de ville, au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés).

Que ce règlement entrera en vigueur ce 29^e jour du mois de mai 2013, jour de sa publication.

Donné à Louiseville, Ce 29^e jour du mois de mai 2013

Maude-Andrée Pelletier
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC**ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS NUMÉROS 537, 538 et 540**

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Louiseville, ce qui suit :

Que lors de la séance extraordinaire du mardi 19 mars 2013, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté les règlements ci-après :

- Règlement numéro 540 amendant le règlement de zonage numéro 53 (zones 117 et 122 et articles 156, 157 et 240).

Que lors de la séance extraordinaire du lundi 6 mai 2013, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté les règlements ci-après :

- Règlement numéro 537 amendant le règlement de zonage numéro 53 (zones 154 et 155-A).
- Règlement numéro 538 amendant le règlement de lotissement numéro 52 (zones 154 et 155-A).

Que la MRC de Maskinongé a approuvé lesdits règlements lors de sa séance ordinaire du 8 mai 2013 et a délivré les certificats de conformité le 21 mai 2013.

Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau du greffe de l'hôtel de ville, au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés).

Que ces règlements entrèrent en vigueur le 21^e jour du mois de mai 2013, jour de la délivrance des certificats de conformité par la MRC de Maskinongé.

Donné à Louiseville, Ce 29^e jour du mois de mai 2013

Maude-Andrée Pelletier
Greffière adjointe

À JAMAIS DANS NOS COEURS IN MEMORIAM



ACCESSIBLE VIA
www.lechodemaskinonge.com

BERGERON Mme Catherine 1977-2013

Entourée des siens, au CSSS de Trois-Rivières, Centre hospitalier régional, le 19 mai 2013, est décédée à l'âge de 36 ans et 3 mois, Mme Catherine Bergeron, conjointe de Guy Gélinas, demeurant Yamachiche. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis au 30, St-Marc, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le samedi 25 mai 2013, à 11h, en l'église



de Louiseville. Les cendres ont été déposées au Columbarium St-Louis de Louiseville. La défunte laisse dans le deuil, outre son conjoint Guy, ses enfants: Xavier et Étienne; ses parents: Maurice Bergeron et Claire-Rita Ayotte; son frère: Yanick Bergeron (Karine Larouche); ses beaux-parents: Renault Gélinas et Rollande St-Cyr; ses belles-sœurs et beaux-frères: Thérèse Gélinas (Yvan St-Yves), Yves Gélinas (Caroline Alarie); sa marraine Claudette Ayotte (Aurèle Bastien); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, autres parents et de nombreux ami(e)s.

La famille remercie sincèrement tout le personnel du 5J, du département d'oncologie, du département de pharmacologie des soins palliatifs du CSSS Trois-Rivières pour les très bons soins prodigués. Vos dons à la fondation RSTR (soins palliatifs) ou à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.

Résidences funéraires St-Louis
Renseignements: 819 228-3335
Télécopieur: 819 228-3345
Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet: www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

5066838

CHARETTE Mme Gisèle

Au CHRDL, le 15 mai 2013, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Gisèle Charette, fille de feu Joseph Charette et



de feu Rosa Lacombe, demeurant à Joliette, autrefois de Saint-Édouard-de-Maskinongé. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Édouard-de-Maskinongé. La défunte laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Paul-Émile (feu Pierrette Masson), Réjean (Simone), Madeleine (feu Jacques Auger), Tony (Gaétane), Jules (Odette Noël), Lise, Thérèse Asselin (feu Maurice Charette); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des Maladies Pulmonaires.

Direction funéraire Louis Richard et fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Renseignements: 819 228-4822

Sans frais: 1 888 558-4822

Télécopieur: 819 228-3653

Courriel: louis.richard@qc.aira.com

GARCEAU M. Jean-Marc

Le 23 mai 2013, est décédé subitement à l'âge de 66 ans 10 mois, M. Jean-Marc Garceau, époux de feu Louise Lebeau, demeurant à Louiseville. La



famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, St-Aimé à Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le lundi 27 mai 2013, en l'église de Louiseville, à 14h. L'ont précédé: ses parents Hervé Garceau (Jeannette Lacombe), son frère

Michel Garceau, sa sœur Micheline Garceau, ses beaux-parents Louis-Philippe Lebeau et Mme Marie-Anne Mayer. Il laisse dans le deuil: son fils Mario; ses sœurs: Denise, Nicole (Roger Vallières), Francine; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Jacques Lebeau, Jean Lebeau (Claude Annick Fortin), France Hémond (Mario Sapienza); son filleul: Philippe Lebeau; son cousin: Gaétan «Boutch» Garceau (Marie-Milette); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Direction funéraire Louis Richard et fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Renseignements: 819 228-4822

Sans frais: 1 888 558-4822

Télécopieur: 819 228-3653

Courriel: louis.richard@qc.aira.com

5069841

LAMBERT Mme Jeannine 1937 - 2013

À l'unité de soins palliatifs de Louiseville, le 18 mai 2013, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Jeannine Lambert, épouse de feu André Dupuis,



conjointe de Jean-Jacques Trudel, demeurant à Maskinongé. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé à Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 24 mai 2013, en l'église

de Maskinongé, à 14h. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil, outre son conjoint Jean-Jacques, sa fille: Danielle (Michel Lamy); son fils: Jean-Guy; ses petits-enfants: Johannie (Pierre-Olivier Leduc) et Jonathan (Annie Chaput); ses frères et sœurs: Fernande (feu Rosaire Gravel), Gisèle (Jules Vallières), Léo-Paul, Pauline (feu Gérard Pratte), Réginald (Lise Bellemare), Claire (feu Gaétan Béland) (Pierre-Paul Lesage), Claudette, Carmen (feu Jean-Paul Boivin) (Pierre Poulette), Mariette Lacoursière (feu Louis-Georges Lambert); ses beaux-frères et belles-sœurs: Réal Lambert (feu Réjeanne Dupuis), Lise Dupuis (feu Fidele Bordeleau), Lucette Clermont (feu Jean-Baptiste Dupuis), Michel Dupuis, Jacques Dupuis, Léo Dupuis (Hélène Lemire), Nicole Dupuis (André Lupien); ainsi que la famille de Jean-Jacques Trudel, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier ses filleules Nathalie, Karine et Linda pour leurs attentions particulières de même que le personnel de l'unité de soins palliatifs du CSSSM pour les bons soins.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Renseignements: 819 228-4822

Sans frais: 1 888 558-4822

Télécopieur: 819 228-3653

Courriel: louis.richard@qc.aira.com

Vous désirez
publier un
remerciement?

Communiquez avec
un représentant au

819 228-5532

Remerciements

Merci du fond du cœur à tous les parents, ami(e)s et autres personnes qui ont partagé notre chagrin lors du décès de

Paul Grenier
(survenu le 10 mai 2013)



Votre présence et tous les témoignages de sympathie manifestés de quelque façon que ce soit nous ont été d'un grand réconfort et furent des plus appréciés.

Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre profonde gratitude et les considère comme leur étant adressés personnellement. Merci!

Son épouse, Jacqueline; ses enfants Mario, André, Yvan; ses belles-filles Chantal et Louise; sa petite-fille Émilie et son conjoint Chino

5069841

Sincères remerciements

Vous avez eu la gentillesse de nous témoigner votre sympathie et votre amitié par un geste personnel lors du décès de



Renald Coutu

(survenu le 10 avril 2013)

soit par offrandes de messes, prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, courriels, appels, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Gisèle, son fils François (Mélissa Beaumier), son petit-fils Antoine et familles Coutu et Barrette

5069810

Sincères remerciements

«Les jours passent mais tu restes toujours présent dans nos cœurs et nos pensées. Les beaux souvenirs que nous gardons de toi, de ton amour pour ta famille, vivront à jamais dans le fond de nos cœurs.»



Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort et manifesté leur sympathie lors du décès de

M. Rosaire Leblanc

(survenu le 11 avril 2013)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, courriels, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants Montque, Claire, Michel, Angèle, Yvon et leur conjoint(e), ses petits-enfants et son arrière-petite-fille

5068584

Sincères remerciements



Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

YVES LESSARD

(survenu le 24 mars 2013)

soit par des fleurs, offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, dons, courriels, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun et chacune retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

Ses enfants Maxime et Maïka ainsi que la famille Lessard

5066919

Sincères remerciements

« Que sa pensée continue de nous unir en nous rapprochant du ciel. »



Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de

M. Hormidas Marin

(survenu le 26 mars 2013)

de nous témoigner par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Sa conjointe Louise, ses filles ainsi que les familles Marin et St-Pierre vous prient de considérer ces remerciements comme personnels

8189905

5 ans déjà...

Chère Mamie, « Déjà cinq ans que tu es partie et que tu veilles sur nous de là-haut. Nous ressentons ta présence parmi nous qui nous chaperonne et qui nous donne la force de persévérer. Ta présence au fond de nous guide chacun de nos pas et nous fait réfléchir, car tu nous as appris quelque chose en ce jour de deuil, soit que la vie est précieuse ! Merci, nous t'aimons fort et ne t'oublierons jamais. Tu es et resteras toujours dans nos cœurs ».

Une messe sera célébrée le 2 juin 2013, à 9h, en l'église de Maskinongé au doux souvenir de

CÉCILE CHARETTE GARAND
(décédée le 7 juin 2008)

Tes petits-enfants: Marcel (Mélanie), Catherine, Tony, Dany et Claudia et arrière-petits-enfants, Angélique et Alexis.



Loulou 3 ans

5067986

À JAMAIS DANS NOS COEURS
IN MEMORIAM



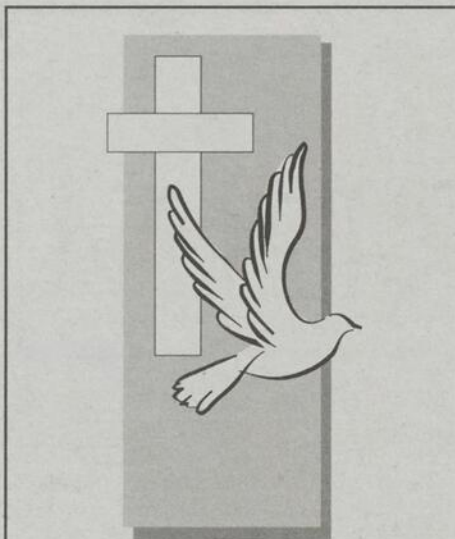
LAMBERT
M. Michel
1939-2013

Au. C.H. Pierre Legardeur, le 19 mai 2013 est décédé à l'âge de 73 ans, M. Michel Lambert, époux de Réjeanne Lefebvre, fils de feu Hervé Lambert et de feu Marie-Jeanne Lambert. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et Fils inc., 240, rue Saint-Joseph, Saint-Alexis-des-Monts.



Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à compter de 10h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er juin 2013, à 14h, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. L'ont précédé ses parents, sa sœur Angèle, ses frères Jean-René et Gilles. Le défunt laisse dans le deuil : sa tendre épouse Réjeanne Lefebvre Lambert; ses enfants: Claude (Isabelle), Carole (Gérald), Patrick (Régina); ses petits-enfants: Yoan, Jérémie, Hugo, Ariane et Rosalie; ses frères, sa sœur, beaux-frères et belles-sœurs: Gaétan, Jeanne-Mance (Marcel Lefebvre), Germain (Hélène Plante), Marcel Plante (feu Angèle Lambert), Maurice Lefebvre (Nicole Ringuette), Réginald Lefebvre (Denise Dupuis), Lilianne Vallères (feu Gérard Lefebvre), Raymond Vallières (feu Rosianne Lefebvre), Émilienne Morin (feu Réal Lefebvre), feu Lucien Lefebvre; ses 2 filleules: Nathalie Vallières (Guy Charette) et Mélanie Lambert (Ghislain Descôteaux); un oncle: Simon Lambert (feu Alice Queen); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Direction funéraire : Paulin Guimond et Fils inc.,
Entreprise affiliée à la Corporation
des thanatologues du Québec
Renseignements : 819 268-2019
Télécopieur : 819 268-2834
Courriel : guimondetfils@hotmail.com



*Avec profonde
sympathie, nous
offrons nos
condoléances
aux familles
éprouvées.*

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Signes chanceux de la semaine :
BÉLIER, TAUREAU ET GÉMEAUX

SEMAINE DU 26 MAI AU 1^{ER} JUIN 2013



BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous êtes une personne très entreprenante de nature. Vous serez sûrement mis au défi d'amorcer de nouveaux projets tous plus stimulants les uns que les autres.



TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
L'envie de voyager pourrait vous prendre subitement et vous mènera immédiatement chez une agence de voyages pour vous assurer de vivre de parfaites vacances au cours de l'été.



GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous ressentirez passablement d'émotions pour une raison ou une autre. Vous serez envahi par un besoin de changement. De nouveaux vêtements ou une nouvelle coiffure combleront ce besoin.



CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Votre moral n'est pas toujours à son meilleur en ce moment, mais il n'en tient qu'à vous de réunir les gens que vous aimez et vous investir ensemble dans des projets des plus passionnants.



LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous découvrirez une montagne de boulot lorsque vous amorcerez la semaine. C'est tout de même ce qui vous offrira une certaine sécurité et qui vous aidera à voir les choses plus positivement.



VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Il y aura possiblement un événement assez particulier qui vous poussera hors de votre zone de confort. Vous y accomplirez un brillant exploit et vous vous surpasserez par le fait même.



BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Inutile d'aller bien loin pour trouver le parfait bonheur. La maison et la famille semblent être votre raison de vivre en ce moment. Alors, n'hésitez pas à réunir votre monde autour d'une bonne table.



SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Vous êtes certainement reconnu comme étant une personne qui possède beaucoup de mordant. D'ailleurs, lorsqu'une situation ne vous convient plus, instinctivement vous faites les changements qui s'imposent.



SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Étant un être fondamentalement passionné, vous avez besoin d'un échange affectif constant avec votre amoureux même si vous êtes tous les deux des personnes plutôt indépendantes.



CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
L'action est votre marque de commerce. En effet, rares sont les natifs de votre signe que l'on peut qualifier de «grand parleur, petit faiseur». Vous mettez en place les fondations d'un grand projet.



VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
De la fatigue accumulée ou des problèmes de santé pourraient vous ralentir en début de semaine. Heureusement que vous ne vous laissez pas abattre aussi facilement et que vous prendrez les mesures qui s'imposent.



POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Peut-être y a-t-il des amis en qui vous ne pouvez pas accorder toute votre confiance. Vous devriez réussir à mieux cerner qui sont les profiteurs et les parasites parmi ceux-ci.

MOT CACHÉ

THÈME : LES ANGLES
14 LETTRES

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------|--|---|---|--|--|--------------------------|-------------------------|--------------------|------------------------|---|---|---|---|---|-------------|---------|
| A
ADJACENT
AIGU
ANGLES
ARÊTE
ART
AXE | B
BASE
BISSECTRICE | C
CAP
CARRÉ
CAS
CENTRE
CERCLE | COIN
CORDE
COSINUS
CÔTÉ
COUDE
COURBE | D
DÉCAGONE
DEGRÉ
DELTA
DIÈDRE
DROITE | E
ÉGAL
ÉQUERRE
ÉQUILATÉRAL
ÉTAPE | EXACT
F
FACES
FIGURE
FOIS
FORME | H
HAUTEUR
HEXAGONE | I
ISOCÈLE
ISOGONE | L
LIGNE
LONG | M
MÉDIANE
MESURE | O
OBTUS
OCTOGONE
OPPOSÉ
OVALE | P
PENTAGONE
PLAT
POINT
POINTE
PRÉCIS
PROFIL | R
RAYON
RECTANGLE
RÉFRACTION
ROND | S
SAILLANT
SCALÈNE
SCIENCE
SECTEUR
SEMBLABLE
SENS
SIGNE
SINUS
SOMMET
SPHÈRE
SUPPLÉMENTAIRE | T
TANGENTE
TRACÉ
TRAPEZE
TRIANGLE
TRIÈDE
TRIGONE
TRIGONOMÉTRIE
TYPE | V
VOLUME | SURFACE |
|--|--------------------------|--|---|---|--|--|--------------------------|-------------------------|--------------------|------------------------|---|---|---|---|---|-------------|---------|

T	H	A	U	T	E	U	R	C	S	O	B	T	U	S	E	L	A	V	O
R	P	C	O	N	A	T	M	S	O	E	P	R	V	N	O	Y	A	R	B
A	L	E	G	E	E	L	E	E	M	T	L	I	O	O	E	E	R	U	I
P	S	I	N	M	R	C	P	R	L	D	E	G	R	E	L	R	T	G	S
E	L	U	M	T	T	U	O	D	A	I	A	O	N	E	E	U	R	I	S
Z	T	O	R	E	A	F	G	E	N	C	F	N	C	A	E	S	M	A	E
E	S	I	U	F	M	G	N	I	E	E	N	O	G	A	X	E	H	E	C
N	A	R	O	P	A	E	O	D	F	R	S	M	R	M	A	M	P	E	T
O	L	T	O	R	L	C	D	N	S	I	C	E	R	P	C	Y	S	E	R
G	O	I	L	A	D	S	E	I	E	A	C	T	E	S	T	O	N	N	I
O	N	T	C	E	Q	U	I	L	A	T	E	R	A	L	P	O	R	A	C
T	G	S	N	O	D	S	G	O	A	N	C	I	A	P	G	H	D	D	E
C	N	G	T	S	S	N	E	N	F	E	E	O	O	E	J	E	Q	E	
O	I	A	E	R	A	I	G	M	R	M	D	C	S	C	A	C	U	R	E
S	S	N	L	I	I	L	N	C	B	E	E	I	N	C	O	E	A	T	E
E	S	I	R	L	E	G	L	U	I	L	P	D	E	E	R	U	N	R	R
C	S	T	N	G	I	E	O	R	S	P	A	N	U	R	I	I	R	O	T
A	A	A	A	U	X	A	T	N	A	P	T	B	E	O	O	C	N	B	N
F	C	L	B	A	S	I	S	C	E	U	E	R	L	P	C	D	S	E	E
N	O	I	T	C	A	R	F	E	R	S	E	T	N	E	G	N	A	T	C

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : COMPLÉMENTAIRE

MOTS CROISÉS

N° 276

HORIZONTALEMENT

- Voie ferrée (pl.).
- Caractère de ce qui se reproduit de façon monotone.
- Se dit de substances qui provoquent une diminution de l'appétit.
- Parle très haut et avec colère. - Couvre une meule d'émeri.
- Élève, dresse. - Engrais azoté d'origine industrielle.
- Fruits contenant des alcaloïdes stimulants. - Se suivent.
- Grand luth. - Lignée de peintres japonais.
- Gros cordage employé pour le touage des navires. - Démonstratif.
- Négation. - Divise grossièrement la filasse du lin après rouissage.
- Navire de guerre. - Il se convertit à la pauvreté absolue et entraîna autour de lui la création d'un groupe dit «des pauvres du Christ».
- Conjonction. - Dernier-né tardivement venu dans une famille.
- Qui montrent de la réserve dans leurs rapports avec l'autre sexe. - Cahiers superflus d'ouvrages imprimés.

VERTICALEMENT

- Qui crachent souvent et peu à la fois.
- Prénom masculin. - Plaine irriguée couverte de riches cultures.
- Fromage au lait de vache à pâte molle.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- Supérieures des couvents. - Langue iranienne parlée dans la région du Caucase.
- À la fin de l'office. - Diras en t'exclamant (T).
- Nymphe des eaux de la mythologie germanique. - Compromettre par des engagements anticipés.
- Encouragera. - Doublée.
- Assimila par la réflexion. - Tache rouge sur la peau, présente à la naissance.
- Le point culminant du globe terrestre. - Cuir de veau teint, tanné au chrome.
- Parfaite en son genre. - Tache ronde sur le plumage d'un oiseau.
- Existez. - Consomme. - Biens qu'une femme apporte en se mariant.
- Action de retenir une place dans un avion (pl.).

Louiseville bien représentée au Gala du Réseau du Sport étudiant du Québec



Sur la photo, Martin Fréchette, directeur adjoint, Nathalie Pagé enseignante en éducation physique, Julie Bergeron enseignante en éducation physique et Isabelle Nicol, directrice.



Sur la photo, Julie Montour, enseignante en éducation physique. Photo, courtoisie

L'école primaire de Louiseville a terminé au deuxième rang de l'école s'étant le plus améliorée au niveau du développement des activités physiques et sportives dans son milieu, lors du Gala du Réseau du sport étudiant du

Québec (RSEQ) tenu le 17 mai dernier au Collège Notre-Dame-de-l'Assomption de Nicolet.

Ce prix revient en grande partie à l'excellent travail des enseignant(e)s en éducation

physique. L'école primaire de Louiseville est très active et participe à une multitude de projets en lien avec l'activité physique, la bonne alimentation et de saines habitudes de vie.

Rappelons que le RSEQ Mauricie regroupe 132 écoles primaires réparties dans 3 commissions scolaires et le réseau des écoles privées.

NEVADA BOB'S GOLF^{MD}
TROIS-RIVIÈRES

B BRUNELLE
SPORT

VENTE SOUS LE CHAPITEAU

JUSQU'À
50%
DE RABAIS
SUR TOUS LES ÉQUIPEMENTS
ET CHAUSSURES DE GOLF
SOUS LE CHAPITEAU

50%
DE RABAIS
SUR TOUS LES
VÊTEMENTS DE GOLF
SOUS LE CHAPITEAU

GRANDE LIQUIDATION
SUR TOUS LES
VELOS
SOUS LE CHAPITEAU

50%
DE RABAIS
SUR TOUS LES VÊTEMENTS ET
ACCESSOIRES DE VÉLO
SOUS LE CHAPITEAU

La plus grande surface de golf en Mauricie

TREK SCOTT KUOTA

brunellesport.ca

NEVADA BOB'S GOLF^{MD}
TROIS-RIVIÈRES

B BRUNELLE
SPORT

819 378-9217 • PLACE DES RÉCOLLETS • 3245, boul. des Récollets • 819 378-1933

Cette promotion de 5 jours débute le mercredi 29 mai 2013. Les prix de cette annonce sont en vigueur du mercredi 29 mai au dimanche 2 juin 2013. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, NEVADA BOB'S GOLF^{MD} fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. ^{MD} Marque déposée de Le Groupe Forzani ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

5063968

Derek Aucoin s'arrête à Louiseville

Un week-end de baseball consacré aux jeunes qui veulent s'améliorer



La Tournée Derek Aucoin s'arrête à Louiseville. Photo, archives André Lamy

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

L'artilleur droitier qui a évolué pour les Expos de Montréal, de même que dans la famille des Mets de New York, Derek Aucoin, s'arrêtera à Louiseville le 31 mai ainsi que les 1er et 2 juin prochains dans le cadre de son camp de baseball professionnel.

S'adressant aux jeunes de 7 à 14 ans (camp de 2 jours) et aux 16 ans et plus (camp d'une journée), l'activité permettra aux participants d'améliorer leurs habiletés en participant à différents ateliers dynamiques sur la défensive, le coup de bâton et la pratique des techniques de lancer.

«On veut donner les outils aux jeunes pour qu'ils aient le plus de succès possible sur le terrain de baseball», explique l'homme qui

parcourt la province, en plus d'aller en Ontario et à New York, pour y tenir son camp de baseball professionnel.

Du haut de ses 6 pieds 8 pouces, Derek Aucoin impressionne. Mais surtout, il allume une flamme chez les jeunes en raison de la grande passion qu'il a pour le baseball. Une passion communicative à travers la qualité de son enseignement, qui rend d'ailleurs les jeunes joueurs de baseball et les parents grandement satisfaits d'avoir investi 70\$ pour ces deux jours de formation, de pratique et d'encouragement de la part d'un lanceur professionnel qui a persévéré pour se rendre dans les ligues majeures.

«Le baseball est là depuis longtemps et bien avant moi! Sauf que j'ai développé une

certaine façon de l'apprendre, de le démontrer et de l'évaluer qui a beaucoup de succès», évoque Derek Aucoin.

«Au terme de la première journée, tous les jeunes sont confiants et sont certains qu'ils sont capables de faire une saison complète sans mauvais lancer et sans manquer une balle frappée à eux. Lors de la deuxième journée, ils sont conscients et capables de maximiser la puissance de leurs élan et de prendre de bons élan lorsqu'ils seront près de la plaque, à affronter un lanceur», conclut-il.

Dans le cadre de cette tournée, Derek Aucoin est accompagné d'entraîneurs qui le suivent tout au long de l'été, notamment Patricia Landry de

Saint-Étienne-des-Grès, entraîneuse en chef de l'équipe féminine senior de baseball du Québec et entraîneuse adjointe de l'équipe nationale féminine.

Beaucoup de cadeaux sont distribués lors de cette tournée et le dîner est fourni. Cet événement est une initiative du président Fernand Lebeau et des membres de l'Organisation du Baseball mineur de Louiseville. Pour inscription ou information: aucoinbaseball.com.

Rappelons que Derek Aucoin sera le président d'honneur du spectacle de balle rapide humoristique les 4 As Cascades qui seront au stade Alain-Lesage de Louiseville le 1er juin à 19h contre l'équipe Junior-Senior de l'OBML

Un club de golf qui pense à la relève

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le club de golf Links O'Loup de Louiseville offre aux jeunes des bâtons de golf usagés afin d'inviter et d'inciter les jeunes à jouer à ce sport.

Quelque cinq sacs de golf seront remis gratuitement aux jeunes intéressés à s'initier au golf. «Avec les années, nous avons des golfeurs qui quittent et ils nous donnent des ensembles de bâtons. Or, nous en

avons suffisamment pour notre service de la location de sacs de golf et de bâtons. On désire donc offrir la possibilité aux jeunes de mettre la main là-dessus», indique Robert Rousseau, propriétaire du club de golf Links O'Loup de Louiseville.

Les personnes intéressées à recevoir ces bâtons doivent communiquer avec monsieur Rousseau au 819-228-3951, laisser le message et mentionner quand vous pourriez rencontrer le propriétaire du club de golf afin de recevoir le matériel.

SOLDE DE MAI DU FABRICANT

PADERNO

Économisez jusqu'à 73 % Du 29 mai au 2 juin!

PADERNO
Classic

ÉCONOMISEZ 70%!

Notre batterie **Classic Paderno de 11 pièces** comporte les améliorations les plus récentes apportées à notre produit phare. Ces casseroles sont fabriquées en acier inoxydable 18/10, et leur fond est muni d'un tampon qui convient à toutes les surfaces de cuisson, y compris les cuisinières à induction. La **batterie Classic de Paderno de 11 pièces** comprend : trois casseroles (1,5, 2 et 3 litres), une étuveuse de 3 litres, une cuisinière de 5 litres, une poêle à frire (24 cm) et 5 couvercles.
Prix courant : 749,99 \$

219,99 \$

ÉCONOMISEZ 65%!

Coutellerie Basin
20 pièces.
99,99 \$



34,99 \$

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 70%!

Les poêles à frire Avonlea comprennent également l'un des revêtements antiadhésifs parmi les plus durables au monde. Formé de trois couches, ce revêtement est complètement exempt de PFOA. Poêle à frire Avonlea de 20 cm/8 po. 129,99 \$. Maintenant 39,99 \$. Poêle à frire Avonlea de 24 cm/9,5 po. 149,99 \$. Maintenant 44,99 \$. Poêle à frire Avonlea de 28 cm/11 po. 169,99 \$. Maintenant 59,99 \$.



ÉCONOMISEZ 44%!

Jeu de 4 couteaux géants à bifteck.
17,99 \$



9,99 \$

ÉCONOMISEZ 67%!

Sauteuse de 3 litres et pocheuse à 6 œufs.
169,99 \$



54,99 \$

ÉCONOMISEZ 62%!

Jeu de 4 tasses en grès.
15,99 \$



5,99 \$

ÉCONOMISEZ 58%!

Jeu de 3 bols à mélanger en acier inoxydable à base de silicone rouge, bleu ou jaune.
59,99 \$



24,99 \$

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%!

Vaste sélection de moules de cuisson EcoGreen de Paderno. Revêtement céramique antiadhésif exceptionnellement durable, sans PFOA ni PTFE, poignées en silicone pour faciliter la manutention. Garantie de 25 ans. À l'épreuve du lave-vaisselle et du four à 232 °C/450 °F. À partir de



8,49 \$

DU 29 MAI AU 2 JUIN SEULEMENT CHEZ :

LOUISEVILLE
Boutique Sur La Table
335 St-Laurent



PADERNO



5060655

Information et liste des détaillants : 1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.

À 10 MINUTES DE TROIS-RIVIÈRES TOUJOURS OUVERT LE SAMEDI

DÉCOUVREZ LE CHARMÉ ITALIEN!



Plus de 75 en inventaire



Modèle 500 Pop montré.

Fiat 500 modèle **Pop**
à partir de 15 995 \$



Modèle 500c Pop montré

Fiat 500 C modèle **Pop**
à partir de 19 995 \$

DODGE JOURNEY RT ti **MAX**

AVEC ENSEMBLE

INCLUT **3 750 \$** EN ÉCONOMIE

- ROUES DE 19 POUCES
- SIÈGE CONDUCTEUR À COMMANDE ÉLECTRIQUE
- ENSEMBLE CLIMATISATION 3 ZONES
- AIDE AU STATIONNEMENT
- TRANSMISSION INTÉGRALE
- CONSOLE DVD AU PAVILLON



Modèle Dodge Journey RT montré

DART

NOUVEAU PRIX À PARTIR DE :

15 400 \$*

+ 1595 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT
PRIX TOUT INCLUS DE 16 995 \$

MAINTENANT OFFERT :

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR
36 MOIS ET AUCUN ACOMPTE



LE PRIX DU **GROS.COM**

TOUJOURS PLUS DE **1 000** VÉHICULES D'OCCASION RÉCENTS EN INVENTAIRE

LE NOUVEAU

Nicolet

CHRYSLER Jeep
DODGE RAM

3975, boul. Louis-Frèchette, Nicolet (Québec) J3T 1M7. Pour nous joindre sans frais : 855 241-4479

À 10 MINUTES DE TROIS-RIVIÈRES TOUJOURS OUVERT LE SAMEDI

2 ÉTÉS SANS PAYER

Offert sur les piscines creusées,
semi-creusées, hors terre, en cèdre,
les spas, le mobilier de jardin et les
pavillons Outdooring^{MC}.

Valide sur le mobilier de jardin totalisant 3 000\$ et plus.
Détails en magasins.

LE GRAND

DÉSTOCKAGE d'été Trévi



2 ÉTÉS
SANS PAYER

5 Places 30 Jets
Système à l'ozone

SPA TRÉVI BLÜ
Ligne Oasis

4 999\$

RÉG. 6 999\$

ou **57⁴⁹\$**⁺
/mois

BASÉ SUR 120 MOIS | TAUX FIXE : 6,79% | ACOMPTÉ : 0\$



2 ÉTÉS
SANS PAYER

6 Places
66 Multi-jets air/eau
Système à l'ozone

SPA TRÉVI VEGA STÉRÉO
Ligne Détente

5 999\$ ou **61⁹⁹\$**⁺⁺
/mois

RÉG. 8 999\$

BASÉ SUR 120 MOIS | TAUX FIXE : 6,79% | ACOMPTÉ : 609\$



2 ÉTÉS
SANS PAYER

8 Places
64 Multi-jets air/eau
32 Lumières DEL

SPA TRÉVI SERENITÉ STÉRÉO • Ligne Balnéa

6 999\$ ou **73⁵⁹\$**⁺⁺⁺
/mois

RÉG. 10 999\$ BASÉ SUR 120 MOIS | TAUX FIXE : 6,79% | ACOMPTÉ : 600\$



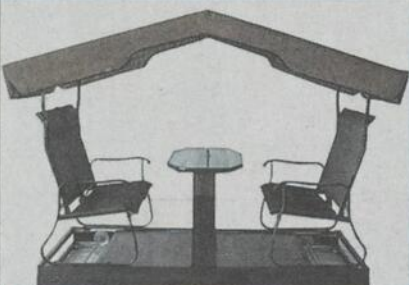
2 ÉTÉS
SANS PAYER

6 Places
53 Multi-jets air/eau
38 Lumières DEL

SPA TRÉVI SOURCE STÉRÉO • Ligne Balnéa

7 999\$ ou **79⁵⁹\$**⁺⁺⁺⁺
/mois

RÉG. 11 999\$ BASÉ SUR 120 MOIS | TAUX FIXE : 6,79% | ACOMPTÉ : 1078\$



BALANÇOIRE TROPICAL

4 places
moustiquaire inclus

649⁹⁹\$

La photo peut différer



ENSEMBLE PATIO

1 table 6 chaises

- 1 table 39 x 71
- 6 chaises en wicker gris ou brun

PDSF-1499\$

699\$
Prix rabais
Trévi

La photo peut différer

Service de
représentant à
domicile pour
piscine creusée

Heures d'ouverture :

Lundi au mercredi :
9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 12 h à 17 h

Trois-Rivières
819 376-7711
2405, rue Bellefeuille



Trévi.ca

Ces offres sont valides jusqu'à dimanche 2 juin 2013, 17h00 seulement et ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. L'inventaire peut également varier selon les succursales. Certaines offres peuvent prendre fin en tout temps ou peuvent ne pas être disponibles dans toutes les succursales. Les taxes sont payables au complet au moment de la signature du contrat, en plus de l'acompte le cas échéant. * La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque au taux renouvelable de 6,49%. Le taux est sujet à changement lors du renouvellement. En conséquence, il n'est pas possible de déterminer l'obligation totale. Toutefois, à titre indicatif, si le taux devait être maintenu à 6,49% pour toute la durée du prêt l'obligation totale serait de 14 220,41\$ incluant les frais de crédit de 5 055,41\$. ** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque au taux renouvelable de 6,49%. Le taux est sujet à changement lors du renouvellement. En conséquence, il n'est pas possible de déterminer l'obligation totale. Toutefois, à titre indicatif, si le taux devait être maintenu à 6,49% pour toute la durée du prêt l'obligation totale serait de 17 820,13\$ incluant les frais de crédit de 6 335,13\$. *** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 11 700,62\$ incluant les frais de crédit de 4 159,62\$. **** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 3 564,00\$ incluant les frais de crédit de 564,00\$. ***** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 6 898,62\$ incluant les frais de crédit de 1 899,62\$. ** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 7 438,20\$ incluant les frais de crédit de 2 048,20\$. **** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 8 830,62\$ incluant les frais de crédit de 2 431,62\$. ***** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 9 550,98\$ incluant les frais de crédit de 2 629,98\$. ***** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 10 848,62\$ incluant les frais de crédit de 2 849,62\$. La mensualité est basée sur 120 versements égaux en fonction d'un financement avec Accord D au taux de 13,50%. ** La mensualité est basée sur 120 versements égaux en fonction d'un financement avec Accord D au taux de 8,90%. **** La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque au taux renouvelable de 6,49%. Le taux est sujet à changement lors du renouvellement. En conséquence, il n'est pas possible de déterminer l'obligation totale. Toutefois, à titre indicatif, si le taux devait être maintenu à 6,49% pour toute la durée du prêt l'obligation totale serait de 30 959,82\$ incluant les frais de crédit de 13 166,82\$. Sujets à l'approbation de crédit. Livraison dans un rayon de 50km d'un supermagasin. Certaines photos sont à titre d'illustration seulement. Malgré notre vigilance, des erreurs ont pu se glisser. Si tel était le cas, les correctifs seront affichés en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Tous les détails en succursales.

4886223